

## HAUPTMANN TRATO SIN EXITO DE DISFRAZAR SU ESCRITURA L. 14 MISIVAS SOBRE EL RESCATE

estado se prepara a narrar el hallazgo del cadáver.—  
carpintero prácticamente firmó las notas.—Testigo  
de la defensa alega que se le quiso vender el rescate

ELMINGTON, enero 16. (A) — El juicio de Hauptmann se adelantó esta noche hacia el cuadro de la defensa pintado con palabras sobre el cadáver del niño de Bremer en su improvisada tumba, pues los fiscales, con el testimonio de ocho peritos en caligrafía, han cerrado su acusación diciendo que el carpintero escribió las misivas del rescate.

En este modo el estado, implacable en su intento de enviar a la silla eléctrica al culpable, halla listo para demostrar cómo el primogénito de Lindbergh se encontraba en una fosa cerca de un mazo de arbustos mientras Hauptmann seguía escribiendo las misivas con un lápiz que logró sacar \$50,000 como rescate en el cementerio del Bronx.

Un peón negro, William Allen, al decir con el cadáver el 12 de mayo de 1932, más de dos meses después de la desaparición del niño, que el cuerpo de un niño de cinco años de distancia. Allen declaró que el cuerpo encontrado boca abajo, con una horrible fractura en el cráneo, era el de Hauptmann.

El estado sostiene que Hauptmann sustrajo al niño de la cuna y cayó con él de la escalera, después, fríamente, le quitó el cuerpo de dormir para servirle en las negociaciones y le llevó detrás del mazo, al otro lado de la línea divisoria del condado, cerca de Mount Rose, N. J.

El resto del testimonio de los peritos en caligrafía, con otros cuatro de ellos asegurando que Hauptmann fue el autor de las misivas, positivos de su identificación, están igualmente seguros al declarar las insinuaciones de la defensa al efecto de que se falsificó la escritura de Hauptmann para escudar a otra persona.

La defensa ha hecho saber que espera nombrar a Isidor Fisch como la otra persona.

Fisch, peletero tuberculoso, murió en Alemania y antes de salir, según declara Hauptmann, le entregó una caja de zapatos conteniendo el dinero, más de \$14,000 en billetes del rescate.

Esta fue la declaración del carpintero cuando las autoridades encontraron el dinero oculto en el garage de su casa, en el Bronx.

Fuera del tribunal, la defensa dijo hoy que tenía un testigo que declarará que Fisch y otros dos hombres, en Nueva York, trataron de venderle los billetes del rescate, \$50,000 "en buen dinero", por 75 centavos en cada dólar.

El testigo, según Edward J. Reilly, defensor principal, es Gustav Lukatis, de Nueva York, quien declara haber recibido esta oferta en abril o mayo de 1932, poco después que Condon pagó los \$50,000 del rescate a un sujeto que ahora ha identificado como Hauptmann.

Por otra parte, el estado ha traído tres parientes de Fisch y la enfermera para "desvanecer el mito".

Los cuatro fueron conducidos secretamente a un hotel de Trenton y se dice que Pincus Fisch, hermano de Isidor, declaró en Nueva York que "su hermano no fue culpable".

Hauptmann demostró hoy muy poco interés en los cuatro peritos, Henry S. Cassidy, de Virginia; William T. Souder, del Negociado de Patrones y Modelos de Washington; Albert D. Osborn, de Nueva York, y T. Clark Sellers, de Los Angeles.

El contra-interrogatorio tendió a demostrar al efecto de que se falsificó la escritura de Hauptmann para escudar a otra persona.

La defensa ha hecho saber que espera nombrar a Isidor Fisch como la otra persona.

Fisch, peletero tuberculoso, murió en Alemania y antes de salir, según declara Hauptmann, le entregó una caja de zapatos conteniendo el dinero, más de \$14,000 en billetes del rescate.

Esta fue la declaración del carpintero cuando las autoridades encontraron el dinero oculto en el garage de su casa, en el Bronx.

Fuera del tribunal, la defensa dijo hoy que tenía un testigo que declarará que Fisch y otros dos hombres, en Nueva York, trataron de venderle los billetes del rescate, \$50,000 "en buen dinero", por 75 centavos en cada dólar.

El testigo, según Edward J. Reilly, defensor principal, es Gustav Lukatis, de Nueva York, quien declara haber recibido esta oferta en abril o mayo de 1932, poco después que Condon pagó los \$50,000 del rescate a un sujeto que ahora ha identificado como Hauptmann.

Por otra parte, el estado ha traído tres parientes de Fisch y la enfermera para "desvanecer el mito".

Los cuatro fueron conducidos secretamente a un hotel de Trenton y se dice que Pincus Fisch, hermano de Isidor, declaró en Nueva York que "su hermano no fue culpable".

## ESTA VEZ "EL CARPINTERO" PUDO SONREIR CONTENTO



La defensa alcanzó un señalado triunfo cuando combatiendo la "identificación" de la letra de Bruno en los meros del rescate, demostró que Fisch usaba también "guiones" con profusión, y probó que el testimonio de Tyrrel envió hace años a la cárcel a un hombre inocente del delito que se le imputaba. (Posteriormente se comprobó su inocencia y se le puso en libertad.)

## EL ABC PIDE A MENDIETA Y A BATISTA QUE DIMITAN PARA FORMAR GOBNO. DE COALICIÓN

Se ha dado a Batista libertad de acción para impedir  
que incendien los cañaverales.—Tren volado con una  
bomba y cinco grúas incendiadas

HABANA, enero 16. (A) — El coronel Fulgencio Batista, comandante en jefe del ejército, se prepara hoy para una lucha a muerte protegiendo los campos de caña de azúcar, base de la estructura económica de la isla contra las tentativas de los radicales para destruirlos.

Al preparar el gobierno sus planes extremados para combatirlos, no se sabe en realidad qué hay detrás del sabotaje de los izquierdistas.

La pérdida de la cosecha de caña en 1935 significaría la ruina financiera para toda la isla, ya muy deprimida por las divergencias políticas y el terrorismo. Los saboteadores incendiaron ayer cinco grúas para la carga y descarga de la caña en los trenes en la propiedad estadounidense de la compañía azucarera Hershey, cerca de la Habana.

En un campo cerca de Matanzas, al pretender incendiar un tanque de gasolina, los saboteadores quemaron 900 toneladas de caña. Otro campo pequeño de caña cerca de Cárdenas, a la orilla del ferrocarril, fue destruido por una bomba.

La mano de Batista fue fortalecida por el decreto del Gabinete aprobado ayer, haciendo que "los delitos de incendiar los campos de caña o hacer daño a los centrales" se castiguen con la pena de muerte o prisión a perpetuidad.

Las garantías constitucionales fueron suspendidas por 90 días en toda la isla, dando a Batista carta blanca para combatir a los saboteadores.

La manifestación del Gabinete dice "que el gobierno no puede vacilar en la adopción de medidas tendientes a garantizar los derechos de los ciudadanos... como en este caso, pues trata de proteger al trabajo dando empleo a los obreros y proporcionando ingresos al Tesoro nacional."

Los estudiantes de la Universidad de la Habana y de otros institutos docentes se hallan todavía en huelga de simpatía, diciendo que el tres por ciento de los ingresos de la nación se destina a la Universidad y que se ponga en libertad a todos los presos políticos excepto los afiliados con el régimen de Machado.

Rumores que parecen confirmarse indican que los elementos radicales intentan destruir la cosecha de caña como parte importante de su programa de depredaciones para provocar la intervención armada de los Estados Unidos.

El ABC presenta una fórmula. La poderosa sociedad ABC, hasta ahora oposita al gobierno del coronel Mendieta, ha pedido a éste que acepte una nueva fórmula de conciliación bajo la cual el mismo Mendieta, Batista, Pedraza, jefe de la policía y otros renunciarían sus cargos.

El plan pide también la inmediata renuncia del Gabinete para (Signe en la octava página)

## Martínez elegido en El Salvador por 328,420 votos ayer

El general Andrés Ignacio  
Menéndez, hoy Pde. provisional, será vicepresidente

SAN SALVADOR, enero 16. (UP) — El general Maximiliano Hernández Martínez fue elegido presidente constitucional de El Salvador después de tres días de elecciones.

La nómina del Partido Nacional sin oposición ninguna obtuvo 328,420 votos, lo cual constituye un récord para el país. El general Andrés Ignacio Menéndez, presidente provisional desde que el general Martínez renunció para dedicarse a la campaña electoral, fue elegido vicepresidente.

El presidente electo Martínez fue colocado en la presidencia por una junta en diciembre de 1931 después del derrocamiento del régimen de Araujo. Al renunciar para lanzar su candidatura en las elecciones regulares, en conformidad con las leyes, su ministro de Guerra, general Medalla, se echó a un lado.

Los miembros del Partido Nacional sin oposición ninguna obtuvo 328,420 votos, lo cual constituye un récord para el país. El general Andrés Ignacio Menéndez, presidente provisional desde que el general Martínez renunció para dedicarse a la campaña electoral, fue elegido vicepresidente.

El presidente electo Martínez fue colocado en la presidencia por una junta en diciembre de 1931 después del derrocamiento del régimen de Araujo. Al renunciar para lanzar su candidatura en las elecciones regulares, en conformidad con las leyes, su ministro de Guerra, general Medalla, se echó a un lado.

Los miembros del Partido Nacional sin oposición ninguna obtuvo 328,420 votos, lo cual constituye un récord para el país. El general Andrés Ignacio Menéndez, presidente provisional desde que el general Martínez renunció para dedicarse a la campaña electoral, fue elegido vicepresidente.

El presidente electo Martínez fue colocado en la presidencia por una junta en diciembre de 1931 después del derrocamiento del régimen de Araujo. Al renunciar para lanzar su candidatura en las elecciones regulares, en conformidad con las leyes, su ministro de Guerra, general Medalla, se echó a un lado.

Los miembros del Partido Nacional sin oposición ninguna obtuvo 328,420 votos, lo cual constituye un récord para el país. El general Andrés Ignacio Menéndez, presidente provisional desde que el general Martínez renunció para dedicarse a la campaña electoral, fue elegido vicepresidente.

El presidente electo Martínez fue colocado en la presidencia por una junta en diciembre de 1931 después del derrocamiento del régimen de Araujo. Al renunciar para lanzar su candidatura en las elecciones regulares, en conformidad con las leyes, su ministro de Guerra, general Medalla, se echó a un lado.

Los miembros del Partido Nacional sin oposición ninguna obtuvo 328,420 votos, lo cual constituye un récord para el país. El general Andrés Ignacio Menéndez, presidente provisional desde que el general Martínez renunció para dedicarse a la campaña electoral, fue elegido vicepresidente.

El presidente electo Martínez fue colocado en la presidencia por una junta en diciembre de 1931 después del derrocamiento del régimen de Araujo. Al renunciar para lanzar su candidatura en las elecciones regulares, en conformidad con las leyes, su ministro de Guerra, general Medalla, se echó a un lado.

Los miembros del Partido Nacional sin oposición ninguna obtuvo 328,420 votos, lo cual constituye un récord para el país. El general Andrés Ignacio Menéndez, presidente provisional desde que el general Martínez renunció para dedicarse a la campaña electoral, fue elegido vicepresidente.

El presidente electo Martínez fue colocado en la presidencia por una junta en diciembre de 1931 después del derrocamiento del régimen de Araujo. Al renunciar para lanzar su candidatura en las elecciones regulares, en conformidad con las leyes, su ministro de Guerra, general Medalla, se echó a un lado.

Los miembros del Partido Nacional sin oposición ninguna obtuvo 328,420 votos, lo cual constituye un récord para el país. El general Andrés Ignacio Menéndez, presidente provisional desde que el general Martínez renunció para dedicarse a la campaña electoral, fue elegido vicepresidente.

El presidente electo Martínez fue colocado en la presidencia por una junta en diciembre de 1931 después del derrocamiento del régimen de Araujo. Al renunciar para lanzar su candidatura en las elecciones regulares, en conformidad con las leyes, su ministro de Guerra, general Medalla, se echó a un lado.

Los miembros del Partido Nacional sin oposición ninguna obtuvo 328,420 votos, lo cual constituye un récord para el país. El general Andrés Ignacio Menéndez, presidente provisional desde que el general Martínez renunció para dedicarse a la campaña electoral, fue elegido vicepresidente.

El presidente electo Martínez fue colocado en la presidencia por una junta en diciembre de 1931 después del derrocamiento del régimen de Araujo. Al renunciar para lanzar su candidatura en las elecciones regulares, en conformidad con las leyes, su ministro de Guerra, general Medalla, se echó a un lado.

Los miembros del Partido Nacional sin oposición ninguna obtuvo 328,420 votos, lo cual constituye un récord para el país. El general Andrés Ignacio Menéndez, presidente provisional desde que el general Martínez renunció para dedicarse a la campaña electoral, fue elegido vicepresidente.

El presidente electo Martínez fue colocado en la presidencia por una junta en diciembre de 1931 después del derrocamiento del régimen de Araujo. Al renunciar para lanzar su candidatura en las elecciones regulares, en conformidad con las leyes, su ministro de Guerra, general Medalla, se echó a un lado.

## La Liga permitirá a Bolivia que se arme más y castigará al Paraguay

Aparatosa fuga de  
seis bandidos en  
San Quintín ayer

Secuestraron al jefe de la  
penitenciaría californiana  
y varios guardias

SANGRIENTO CHOQUE  
PARA CAPTURARLOS

Uno de los prófugos muerto  
por la policía en Bolinas

SAN QUINTIN, Cal., enero 16. (A) — Algunos prisioneros, desesperados por huir de la penitenciaría de San Quintín hoy, habiendo secuestrado al jefe de la referida penitenciaría James B. Holohan y a cuatro miembros más de la Junta de la Prisión. Estos dispararon con ametralladoras contra un número de guardias que trataron de seguirlos.

Algunos aeroplanos inmediatamente se echaron al aire del aeródromo Hamilton para ayudar a controlar el desesperado atentado. Los guardias de la penitenciaría de Alcatraz y la policía de toda la sección norte del estado de California se prepararon inmediatamente por si hacia falta refuerzos para dar al traste con el motín que se suscitara.

Mr. Holohan, quien ha venido actuando desde hace muchos años como jefe de esta penitenciaría, saltó del automóvil en que seis prisioneros lo llevaban secuestrado.

(Signe en la segunda página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

El Gob. Lerroux va  
a disolver unas 45  
sociedades obreras

Estaban inscritas en la  
Casa del Pueblo de  
Madrid

MÁS CONFERENCIAS  
PARA LA CRISIS, AÚN

El ministro de Obras Públicas  
gravemente herido

MADRID, enero 16. (A) — El gobierno ha iniciado ya procedimientos legales para declarar disueltas cuarenta y cinco asociaciones obreras que tenían su domicilio social en la Casa del Pueblo de esta ciudad, la cual fue clausurada por la policía a consecuencia del descubrimiento de un depósito de armas en el edificio poco antes de estallar los sucesos revolucionarios de octubre último.

Según las conferencias

MADRID, enero 16. (A) — El jefe del gobierno, señor Lerroux, ha conferenciado separadamente con los señores Martínez de Velasco, Melquiades Álvarez y Gil Robles, proponiéndose celebrar luego una reunión conjunta con todos ellos. Interrogado por los periodistas sobre si se realizarán al fin nuevos cambios en el Gabinete, el presidente del Consejo respondió que estaba convencido de que todo se solucionaría amistosamente.

El señor Lerroux anunció a última hora que se había suicidado. Se cree que "Ma" dirigía las fechorías de la pandilla, entre las que se cuentan varios asaltos de bancos del este Central.

Cuando se cometió el secuestro de Bremer, los agentes del Departamento de Justicia culpaban del crimen a "Doc" Barker, hermano del muerto y a Karpis. El cerebro desapareció el día 17 de enero de 1934; se lo llevaron de St. Paul y le dieron libertad cerca de Rochester, Minnesota, después de recibir los bandidos un rescate de \$200,000.

Casi todo el pueblo presenció el tiroteo desde lugares protegidos. Una señora y su hijo que vivían en la casa de enfrente a la del bandido saltaron por una ventana de la parte trasera del edificio y atravesaron la calle a pesar de las balas, refugiándose por fin en la casa de enfrente a la del bandido.

La batalla comenzó poco después del amanecer de esta mañana, cuando los agentes del departamento de Justicia, capitaneados por E. J. Connelley, de Cincinnati, rodearon la casa, situada a orillas del lago Weir. Connelley se acercó al edificio y ordenó a sus ocupantes que se rindieran. Por toda contestación recibió una descarga de ametralladora y entonces comenzó la lucha. Agregando bombas de gases lacrimógenos a su equipo guerrero, los agentes federales hicieron un fuego nutrido contra el edificio desde donde el tiroteo era igualmente intenso. Al cesar éste, a las 11 de la mañana los representantes de la autoridad enviaron a la casa a un hombre de color que había sido cocinero de la familia y que regresó diciendo que todos estaban muertos.

"Ma" Barker murió de un solo tiro y sobre su cadáver descansaba una ametralladora con buena parte de las municiones usadas. El hijo estaba tendido boca arriba en el suelo y tenía 11 balazos en un hombro y tres en la cabeza. Los doce agentes que tomaron parte en la refriega salieron ilesos.

Durante la lucha circulaban toda clase de rumores por el pueblo. Unos decían que había muchos bandidos en el edificio, otros que la madre del bandido, al ver

caer a su hijo, se había suicidado. Se cree que "Ma" dirigía las fechorías de la pandilla, entre las que se cuentan varios asaltos de bancos del este Central.

Cuando se cometió el secuestro de Bremer, los agentes del Departamento de Justicia culpaban del crimen a "Doc" Barker, hermano del muerto y a Karpis. El cerebro desapareció el día 17 de enero de 1934; se lo llevaron de St. Paul y le dieron libertad cerca de Rochester, Minnesota, después de recibir los bandidos un rescate de \$200,000.

Casi todo el pueblo presenció el tiroteo desde lugares protegidos. Una señora y su hijo que vivían en la casa de enfrente a la del bandido saltaron por una ventana de la parte trasera del edificio y atravesaron la calle a pesar de las balas, refugiándose por fin en la casa de enfrente a la del bandido.

La batalla comenzó poco después del amanecer de esta mañana, cuando los agentes del departamento de Justicia, capitaneados por E. J. Connelley, de Cincinnati, rodearon la casa, situada a orillas del lago Weir. Connelley se acercó al edificio y ordenó a sus ocupantes que se rindieran. Por toda contestación recibió una descarga de ametralladora y entonces comenzó la lucha. Agregando bombas de gases lacrimógenos a su equipo guerrero, los agentes federales hicieron un fuego nutrido contra el edificio desde donde el tiroteo era igualmente intenso. Al cesar éste, a las 11 de la mañana los representantes de la autoridad enviaron a la casa a un hombre de color que había sido cocinero de la familia y que regresó diciendo que todos estaban muertos.

"Ma" Barker murió de un solo tiro y sobre su cadáver descansaba una ametralladora con buena parte de las municiones usadas. El hijo estaba tendido boca arriba en el suelo y tenía 11 balazos en un hombro y tres en la cabeza. Los doce agentes que tomaron parte en la refriega salieron ilesos.

Durante la lucha circulaban toda clase de rumores por el pueblo. Unos decían que había muchos bandidos en el edificio, otros que la madre del bandido, al ver

caer a su hijo, se había suicidado. Se cree que "Ma" dirigía las fechorías de la pandilla, entre las que se cuentan varios asaltos de bancos del este Central.

Cuando se cometió el secuestro de Bremer, los agentes del Departamento de Justicia culpaban del crimen a "Doc" Barker, hermano del muerto y a Karpis. El cerebro desapareció el día 17 de enero de 1934; se lo llevaron de St. Paul y le dieron libertad cerca de Rochester, Minnesota, después de recibir los bandidos un rescate de \$200,000.

Casi todo el pueblo presenció el tiroteo desde lugares protegidos. Una señora y su hijo que vivían en la casa de enfrente a la del bandido saltaron por una ventana de la parte trasera del edificio y atravesaron la calle a pesar de las balas, refugiándose por fin en la casa de enfrente a la del bandido.

La batalla comenzó poco después del amanecer de esta mañana, cuando los agentes del departamento de Justicia, capitaneados por E. J. Connelley, de Cincinnati, rodearon la casa, situada a orillas del lago Weir. Connelley se acercó al edificio y ordenó a sus ocupantes que se rindieran. Por toda contestación recibió una descarga de ametralladora y entonces comenzó la lucha. Agregando bombas de gases lacrimógenos a su equipo guerrero, los agentes federales hicieron un fuego nutrido contra el edificio desde donde el tiroteo era igualmente intenso. Al cesar éste, a las 11 de la mañana los representantes de la autoridad enviaron a la casa a un hombre de color que había sido cocinero de la familia y que regresó diciendo que todos estaban muertos.

"Ma" Barker murió de un solo tiro y sobre su cadáver descansaba una ametralladora con buena parte de las municiones usadas. El hijo estaba tendido boca arriba en el suelo y tenía 11 balazos en un hombro y tres en la cabeza. Los doce agentes que tomaron parte en la refriega salieron ilesos.

Durante la lucha circulaban toda clase de rumores por el pueblo. Unos decían que había muchos bandidos en el edificio, otros que la madre del bandido, al ver

caer a su hijo, se había suicidado. Se cree que "Ma" dirigía las fechorías de la pandilla, entre las que se cuentan varios asaltos de bancos del este Central.

Cuando se cometió el secuestro de Bremer, los agentes del Departamento de Justicia culpaban del crimen a "Doc" Barker, hermano del muerto y a Karpis. El cerebro desapareció el día 17 de enero de 1934; se lo llevaron de St. Paul y le dieron libertad cerca de Rochester, Minnesota, después de recibir los bandidos un rescate de \$200,000.

Casi todo el pueblo presenció el tiroteo desde lugares protegidos. Una señora y su hijo que vivían en la casa de enfrente a la del bandido saltaron por una ventana de la parte trasera del edificio y atravesaron la calle a pesar de las balas, refugiándose por fin en la casa de enfrente a la del bandido.

Es la primera vez que la  
Liga toma medidas punitivas  
contra uno de sus miembros. — Paraguay  
amenaza con retirarse de  
Ginebra.—La Liga le da  
un plazo para que acepte  
su fórmula de paz.

GINEBRA, enero 16. (A) — Por primera vez en su historia, la Liga de las Naciones optó hoy por una acción punitiva contra un miembro suyo que se encuentra en guerra.

Debido a que Paraguay rehusó aceptar el plan de la Liga para la paz, en Consejo Consultivo de la Liga sobre el Chaco votó por reforzar el embargo de armas contra Paraguay y levantarle el embargo a Bolivia, que si aceptó el plan propuso.

Bolivia quedará en libertad de comprar, y las naciones adheridas al embargo de la liga podrán venderle armamentos y municiones.

Paraguay amenaza irse

GINEBRA, enero 16. (UP) — La decisión del comité consultivo del Chaco, de levantar el embargo de armas en favor de Bolivia, hizo que el Paraguay amenazara a la Liga de las Naciones con retirarse de ella.

ACEPTANDO tal reto el comité del Chaco decidió reforzar el embargo internacional de armas contra el Paraguay, y dio además a entender en forma bien clara que podría adoptar más tarde sanciones económicas.

Tal determinación fue tomada después de haberse resuelto que la respuesta paraguaya a las proposiciones de paz hechas por la Asamblea equivalía a un rechazo de la fórmula, la cual ya había sido aceptada por Bolivia, creando así una situación ya prevista en caso de aceptación por una parte y rechazo por la otra.

De hecho, sin embargo, Paraguay tiene hasta el 24 de febrero para reconsiderar las recomendaciones, después de cuya fecha Bolivia estaría librando una guerra legal con derecho al apoyo de los miembros de la Liga.

El comité decidió además transmitir copias del informe de hoy a los Estados Unidos y al Brasil, países que no son miembros de la Liga, dándoles la oportunidad para cooperar en las medidas de embargo. Ambas naciones (Paraguay y Brasil) que han aplicado (Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)

(Signe en la sexta página)



# "El Ejecutivo está en manos de un Gob. ajeno a nuestra voluntad" -- B. Pagán

**El gobierno dominicano indemniza la madre de Eduardo Colom Píris. — Barceló en Ponce, comenta una información de Martínez Nadal. — El Grupo de los 76. — Albizu Campos está enfermo.**

(Por correo aéreo)  
SAN JUAN, P. R., enero 15. — Fue entrevistado el Presidente Interino del Partido Socialista, Senador Bolívar Pagán, sobre las manifestaciones hechas por el Presidente del Partido Unión Republicana y Presidente del Senado, licenciado Rafael Martínez Nadal, en las que hace saber que le escribirá una carta al Senador Antonio R. Barceló Presidente del Partido Liberal invitándole a demandar conjuntamente diversas reformas a la Carta Orgánica.

El senador Bolívar Pagán hizo las siguientes manifestaciones: "Estoy en simpatías con la idea. Ningún ciudadano consciente en Puerto Rico puede estar conforme con la vigente Acta Orgánica, que somete al país a un estado intolerable de colonia. El Poder Ejecutivo está en manos casi absolutas de un Gobernador ajeno a la voluntad de nuestro pueblo, y segundo, las decisiones en la práctica una mera facultad para iniciar legislación. Y el Poder Judicial está sujeto, primero a nombramientos que no dependen de la voluntad de nuestro pueblo, y segundo, las decisiones de nuestros tribunales están sujetas a ser revocadas y anuladas por tribunales extranjeros al pueblo de Puerto Rico. Un pueblo como el nuestro, con una civilización de 400 años, y despierto en el concepto de su derecho y de su dignidad, merece otro régimen. Nuestro pueblo está pidiendo a gritos urgentes reformas a nuestra Carta Orgánica, y estoy seguro que en esto están conformes los tres partidos principales que por el voto popular representan a nuestro pueblo en la Legislatura Insular. Creo que no solamente no debe haber inconveniente en ir a solicitar esas reformas conjuntamente sino que ello es un deber de los tres partidos principales que representan nuestra opinión pública."

**REPUBLICA DOMINICANA**  
SAN JUAN, P. R., enero 11. — Hace más de dos años fué muerto un puertorriqueño, Eduardo Colom Píris, en la hermana República de Santo Domingo y dió comienzo poco después una ardua tarea por parte de la madre del difunto la señora Pilar Píris de Colom, de Ponce, para conseguir que se le oyera, que se le hiciera justicia.

La desconsolada madre escribía cartas no sólo a las autoridades federales, al gobernador, y a cuantos tenían obligación legal de defenderle sus derechos; ella se valió de abogados y de amigos para que la aconsejaran y

## LIBRASE EN EL CHACO SANGRIENTA BATALLA PERO SIN AVANCES PARA LOS EJÉRCITOS

**BUENOS AIRES, enero 16. (AP).—**Una serie de batallas sangrientas, aunque esporádicas, en el noroeste del Chaco, habían aparentemente cambiado hoy muy poco la situación militar, y los observadores en Buenos Aires predicen que el estancamiento de los ejércitos continuará así indefinidamente.

Mientras la Liga de las Naciones discutía el próximo paso de sus esfuerzos pacíficos en el Chaco y los diplomáticos paraguayos y bolivianos en las capitales neutrales trataban de captar la opinión para sus respectivos puntos de vista, la bien fortificada tercera línea de defensa boliviana había al parecer logrado detener la embestida de los paraguayos.

Los observadores concuerdan en que el general José Félix Estigarribia, comandante en jefe paraguayo, tendrá que sacrificar muchas vidas paraguayas si espera apoderarse de Villa Montes, principal base militar boliviana, y continuar su ofensiva hacia el interior del territorio boliviano.

Los reportes neutrales recibidos del frente argentino indicaban que el terreno montañoso a lo largo del frente de 60 millas en donde pelean 60,000 hombres favorecía a los bien atrincherados bolivianos para repeler las acometidas paraguayas.

Una batalla general, se cree, haría entrar en acción a 80,000 hombres o más, si Bolivia mete todas las reservas recientemente movilizadas y Estigarribia usa todas las fuerzas de que dispone. Esto sin embargo, depende al parecer principalmente de las tácticas que el jefe paraguayo elija. Los bolivianos están a todas vistas esperando que el dé el primer paso, mientras el general Pernandía, comandante en jefe boliviano, refuerza sus líneas y acelera la movilización de las reservas.

La prensa paraguaya discute mientras tanto la posibilidad de que la Liga de Naciones levante el embargo de armas en favor de Bolivia, debido a la no aceptación del plan de paz de la Liga por parte del Paraguay, y de que in-

## BUSCANDO EL "MENSAJE A GARCÍA"



El General Carlos García Velez, Embajador de Cuba en México, hijo del General que recibió el famoso mensaje, busca entre los documentos de la Embajada de Cuba en Washington el original del mensaje entregado a su padre por el Teniente Andrew Rowan en 1898 después de un viaje de tres semanas a través de las selvas de Cuba.

## La Guardia quiere conferenciar con Mr. Ickes en Wash.

**Está dispuesto a apelar ante el presidente Roosevelt si fuere necesario**

El alcalde LaGuardia se encuentra en Washington. Ayer se decía que era probable que éste fuera a visitar al secretario Ickes y que durante esta visita discutiera la controversia surgida con relación al asunto de Mr. Robert Moses en cuanto a la construcción del puente "Tri-Boro".

La Guardia se negó a hacer manifestaciones de especie alguna cuando salió para Washington, pero se sabe que el fin primordial de su visita a aquella capital es discutir este problema con que se enfrenta la ciudad de Nueva York y en el cual ha sido el principal protagonista el Secretario del Departamento del Interior Ickes.

Mr. Ickes, quien ha dicho que no está dispuesto a ceder un sólo paso en cuanto a la orden que envía a la administración municipal de la ciudad de Nueva York ha hecho saber que no ha concedido entrevista alguna al alcalde LaGuardia y que su calendario de conferencias está completamente lleno. Se cree que si La Guardia no puede ver a Mr. Ickes entonces apelará directamente al presidente Roosevelt.

Otros de los asuntos que el alcalde quiere discutir con los funcionarios de la administración de Washington son los planes que ya han sido formulados para la construcción de plantas generadoras de electricidad para suplir de corriente eléctrica los edificios pertenecientes al municipio. Estas plantas se construirán con dinero de la Administración de Obras Públicas. Sin embargo, se dice que el alcalde LaGuardia tiene más interés en discutir con las autoridades sobre la controversia entre Mr. Moses y el secretario Ickes.

Una resolución presentada por el asambleista Baum, la cual declara que la "pérdida de Mr. Moses, bien de la Autoridad del Puente Tri-Borough o del Departamento de Parques de la Ciudad de Nueva York sería algo que redundaría en detrimento de los ciudadanos de esta municipalidad" fué aprobada por el Club Nacional Republicano. Esta resolución sugiere la idea de que el presidente Roosevelt debe declarar sin lugar a la orden dada por el secretario Ickes.

## Se preparan leyes para la eliminación de las compañías tenedoras

**WASHINGTON, D. C., enero 16. (AP).—**El presidente Roosevelt y el presidente Rayburn, del comité de comercio interno de la cámara de representantes, comenzaron hoy a preparar los proyectos de ley para la eliminación de las compañías tenedoras.

Rayburn, demócrata de Texas, dice no saber todavía si las leyes se aplicarán exclusivamente a las empresas de utilidad pública o a todas las compañías tenedoras.

"En lo que a mí toca, dijo, prefiero leyes bajo las cuales las compañías tenedoras desaparezcan al fin, especialmente las intermedias, pero no obstante, nadie quiere eliminarlas de un solo golpe."

Rayburn y el presidente convocarán una reunión general de todos los interesados en estas leyes. Por otra parte, la comisión federal de energía eléctrica hace también un estudio.

## El famoso Mensaje a García era verbal según los archivos

**El informe de Rowan, su portador, fué hallado en el Departamento de Guerra**

**WASHINGTON, D. C., enero 16. (AP).—**Si un informe oficial de los archivos del Departamento de Guerra puede tomarse como la última palabra en el asunto, el famoso mensaje a García fué verbal.

La discusión fué suscitada recientemente por Carlos García Velez, Embajador de Cuba en México y hijo del general Calixto García, cuando vino a Washington en busca del mensaje original que los Estados Unidos comisionaron al mayor Andrew Rowan para entregar en Cuba en los comienzos de la guerra hispano-estadunidense.

García cree que el mensaje, entregado a su padre, entonces líder rebelde de Cuba, era escrito, pero Rowan, que al presente vive en San Francisco, declaró que fué verbal.

Su informe, hallado en los archivos oficiales, parece corroborarlo, pues dice que el 8 de abril de 1898 recibió órdenes de dirigirse al este de la isla para estudiar las condiciones militares prevalentes allí.

Según dice, sus instrucciones fueron verbales y que sus superiores le recordaron la suerte de Nathan Hale, apudándose durante la revolución estadounidense, llevando varios despachos.

Llegando a Kingston, Jamaica, recibió un cable en clave de Washington diciendo: "Unase a García tan pronto como pueda". Después de un viaje que duró más de una semana en un bote de vela y a través de las selvas, Rowan llegó a Bayamo, cuartel general de los rebeldes.

"Fui el primero, dice, en traer la noticia de que los Estados Unidos habían declarado la guerra a España, y después de este fausto anuncio, inmediatamente entregué, verbalmente, mi mensaje para García."

El mensaje le participaba que se hallaba allí para recoger informes militares sobre el este de la isla, inclusive el número de soldados españoles, su equipo, condiciones sanitarias, naturaleza de los caminos y topografía.

El informe de Rowan dice que obtuvo los informes necesarios y regresó después a los Estados Unidos. Rowan, según el reporte, llevaba algunas credenciales, y es, en opinión de algunos peritos, ha hecho creer que el mensaje, en sí, era un documento.

## Anuncio

**Si está Herniado pruebe esto Gratis**

Aplicado a cualquier hernia, reciente o antigua, en el camino de curación que ha convenido a miles. Se envía GRATIS para PROBARLO

Todo hombre o mujer herniado, de mala suerte, inmediatamente a W. S. Rice, 345 S. Main St., Adams, N. Y., para una prueba gratis de su asombroso método. Sólo póngalo sobre su hernia y espere los rápidos y benéficos resultados. No importa el uso de bragas o sosten, si usted los usa ahora, sino que al instante empieza a sentir la naturaleza que se abre, para que con el tiempo pueda desahogar su aparato. Toda persona herniada se delectará con el resultado. ¿Para qué usar bragas? ¿Por qué correr el riesgo de una cirugía y otros peligros por una pequeña e inofensiva hernia de la clase que ha llamado a miles en las mesas de operaciones? Una multitud de hombres y mujeres están curando este riesgo diariamente, porque sus hernias no duelen y no les impiden hacer sus tareas diarias. Miles han hecho esta prueba gratis. Ninguna persona herniada puede dejarla pasar, pues es algo maravilloso. Ya ha ayudado a la naturaleza a eliminar las hernias que le han dado el nombre de "W. S. Rice". Escriba en seguida a W. S. Rice, 345 S. Main St., Adams, N. Y., para recibir ayudas rápidas.

## La convicción de I. Kresel anulada por el T. Supremo

**Este declara que Mr. Kresel fué privado de su libertad, de su honor y profesión**

## LA DECISIÓN FUÉ POR VOTO UNÁNIME

**Dos jueces de acuerdo con que se celebrara un nuevo juicio; tres en contra**

**ALBANY, enero 16. (AP).—**La División de Apelaciones de la Corte Suprema ha decidido hoy anular la convicción de Isidor Kresel, ex sub fiscal de la ciudad de Nueva York, quien fué declarado culpable en el caso que se siguió como consecuencia de la quiebra del Banco de Estados Unidos.

Mr. Kresel, quien ha estado en libertad bajo fianza en espera de que se viera el recurso de apelación, fué declarado culpable de haber conspirado en la maladministration de dos millones de dólares que había en los fondos de la referida firma bancaria de la cual él era abogado y director.

A éste se le acusó específicamente de haber hecho transferencias de dinero de la cuenta de los depósitos municipales a la Bolivar Development Corp. para permitir a esta última el comprar acciones de la Premier Development Corp.

La sentencia que le fué impuesta fué de 18 meses a dos años y medio de presidio.

La decisión del referida corte fué unánime. Tres de los jueces estuvieron en favor de que el caso se declarara terminado con la decisión de anulamiento de sentencia y dos de ellos votaron en favor de que se celebrara un nuevo juicio.

El juez Christopher J. Jefferson, en la opinión rendida dijo que Mr. Kresel no era un oficial, director, síndico, empleado o agente de la Compañía de Depósitos Municipales, la corporación en la cual él era abogado.

(Sigue en la octava página)

## Aparatosa fuga de seis bandidos de la penitenciaría de San Quintín

(Continuación de la primera página)

Algunos miembros de la Junta de la Prisión entre ellos el secretario de la misma Mark E. Noon y Frank Sykes, Warren Alton y Joseph Stephenson, así como también dos guardias fueron secuestrados por los prisioneros.

El gobernador Frank F. Merriam, fué informado en Sacramento de lo ocurrido e inmediatamente empezó a dirigir personalmente las gestiones que se hicieron para capturar los prófugos. Los dos guardias que fueron secuestrados por los bandidos eran Clarence Doofe, un veterano de la mencionada penitenciaría y Harry Jones. Estos fueron obligados a ir en los estribos del automóvil en donde los prófugos escaparon.

Los bandidos usaron estos dos guardias como escudos mientras huían, disparando a la vez contra sus perseguidores. Se ha informado que éstos tenían una ametralladora en el automóvil.

Joseph B. Waine, quien está a cargo de un puente elevado que hay en una de las carreteras que conduce a la prisión, levantó éste viéndose los prófugos obligados a tomar por otro camino.

Una vez que los prófugos se dieron cuenta de que estaban fuera de peligro, empujaron los dos guardias fuera del automóvil. No se sabe aún cuál ha sido la suerte corrida por los miembros de la Junta de la Prisión de San Quintín.

El jefe de la referida penitenciaría, está en estado de tan grande gravedad que los médicos creen que muera.

Se ha informado que los prófugos han hecho uso, durante su huida de tres automóviles robados. En los primeros informes recibidos se decía que la fractura en el cráneo del jefe del penal había sido causada por un golpe que le propinaron los bandidos con uno de los revólveres.

Entre los seis mil prisioneros que se encuentran reclusos en esta penitenciaría, los guardias escogieron aquellos que habían contribuido en alguna forma al levantamiento y éstos fueron enviados a batallina.

**Fueron capturados**  
SACRAMENTO, California, enero 16. (AP). — Un informe de

## Hauptmann trató sin éxito de disfrazar su escritura en las misivas del rescate

(Continuación de la primera página)

de nuevo a demostrar que Fisch escribió las notas, pero los testigos no concuerdan en esta opinión.

Cassidy admitió que la escritura puede falsificarse "en una carta corta", pero que en catorce es casi imposible. Los demás peritos fueron de la misma opinión. Osborn dijo que la idea de pensar que alguien había copiado la escritura de Hauptmann "iba tan lejos, que era absolutamente ridícula". En otro punto declaró: "Hubo muchos sospechosos que resultaron completamente inocentes, hasta que al fin se descubrió al verdadero."

Como anteriormente los defensores trataron de mostrar las palabras "New-York" con un guiño que se encuentran en las notas del rescate y en las muestras de la letra de Hauptmann es poco común y que Fisch también usaba un guiño muy parecido, pero Osborn declaró "que el guiño es una sola del centenar de relaciones de Hauptmann con las notas del rescate."

El testigo, que preparó parte del material que se dictó a Hauptmann para obtener las muestras de su escritura en la policía, también dijo que no podía creer que los agentes deliberadamente le dictaran los errores de ortografía cometidos por el preso, que aparecen también en las notas del rescate.

Souder, jefe de la división de identificaciones en el laboratorio del Negociado de Patrones y Modelos, dice que examinó 8,000 escrituras de los sospechosos, inclusive la de Hauptmann, antes de llegar a la conclusión inequívoca de que el carpintero fué el que escribió las notas del rescate.

Sellers, que declaró por el estado en los juicios de William Edward Hickman ejecutado por la muerte de Marion Parker, y también fué testigo en el caso de Winnie Ruth Judd, dijo en el contra-interrogatorio que "las notas del rescate son tan convincentes que Hauptmann pudo muy bien haberlas firmado".

Sellers dijo que su larga experiencia dice que uno de los seis prófugos de la prisión de S. Quintín fué muerto y tres capturados en una escaramuza con la policía de dicha población. El informe fué recibido por el Jefe de Policía E. Raymond Cato.



**"Lo primero que necesitamos es una cocina nueva!"**

## ENERO LA COCINA DEL MES



**\$6.20 DE DEPOSITO**

**Si usted cocina para la familia, usted se merece la ayuda de una cocina moderna automática de gas. ¡Juega su próxima compra!**

Las cocinas nuevas son tan bonitas, que usted tendrá orgullo en poseer una. Son fáciles de usar, y también, fáciles de limpiar. Los nuevos forros de esmalte para el horno y el asador, se encargan de eso.

También una cocina automática de gas ahorra dinero. La regulación del calor en el horno y los mecheros especiales para hervir a fuego lento ayudan a hacer que las carnes baratas resulten tiernas y deliciosas cocinándose a fuego lento. El horno completamente aislado cocina de 15-20% más por la misma cantidad de gas. Y eso ahorra combustible.

Vaya al salón de exposición de su compañía de gas y vea los últimos modelos de cocina de gas. Un demostrador experto, tendrá mucho gusto en enseñárselas todas. Los precios y plazos son muy atractivos hoy en día. ¡Venga mañana!

**El impuesto sobre ventas en la Ciudad de Nueva York para ayudar a los desempleados.**

Los precios por consumo de gas suministrados por una compañía comercial y los precios cobrados por los artefactos de gas son sujetos a un día por ciento adicional sobre ventas impuesto por la Ciudad de Nueva York según la Ley Local No. 26 para ayudar a los desempleados. Este impuesto tiene que ser pagado por el consumidor o comprador a la Compañía, cobrado por la Compañía y pagado a la Ciudad por la Compañía.

Asegúrese de que los artefactos de gas que usted compra, llevan el Sello de Aprobación del American Gas Association Laboratory.

## CONSOLIDATED GAS COMPANY OF NEW YORK AND AFFILIATED GAS COMPANIES

- |                                   |   |  |
|-----------------------------------|---|--|
| <b>MANHATTAN</b>                  | <b>BRONX</b>  | <b>QUEENS</b>                          |
| 212 W. 57th St. • 125 E. 14th St. | 310 E. Kingsbridge Rd. • 1815 Webster Ave. • 43 Westchester Sq. | 136-21 Roosevelt Ave., Flushing, L. I. |
| 21 Audubon Ave. • 157 Heister St. | 525 Courtlandt Ave., cor. E. 148th St.                          | 28-19 Bridge Plaza, North, L. I. City  |
| 32 W. 125th St. • 120 E. 86th St. |   | 35-20 Broadway, L. I. City             |



## España anuncia un plan de refuerzo de sus defensas y el aumento de la marina

La fortificación de las islas Baleares será uno de los primeros puntos.—Se prohibirán los anuncios por la radio—Bowers recomienda anunciar en EE. UU.

MADRID, enero 16. (UP).—Ayer anunció don Alejandro Lerroux que muy pronto se pondría en práctica un plan de defensa nacional. Una parte de este proyecto consiste en la construcción de doce buques, entre cruceros y otras unidades, y la terminación de las defensas de las costas de las islas Baleares.

Se dice que el anuncio del proyecto, hecho al terminarse el último Consejo de ministros, es la respuesta de España a la construcción de armamento a que se está dedicando Europa.

La prensa local ha venido insistiendo recientemente en la necesidad de que se fortalezca la defensa nacional. Uno de los periódicos, "Ahorra", decía:

"Nuestra posición geográfica no permite la ciega creencia de que nosotros no queremos la guerra. Una batalla en el Mediterráneo podría comprometer nuestra seguridad nacional, pero el Artículo VI de la Constitución no se escribió para tal caso."

Dicho artículo dice: "España renuncia a la guerra como instrumento de política nacional."

Se prohibirán los anuncios por radio

MADRID, enero 16. (UP).—El ministro de Comunicaciones, don Cesar Jalón, anunció hoy que el gobierno español estaba madurando un plan mediante el cual se prohibiría todo anuncio por las estaciones radiodifusoras y que las noticias se reducirían a un sólo período cada día. Esto evitaría la competencia de la radio y los periódicos en la publicación de noticias.

El ministro explicó que los propietarios de periódicos habían protestado oficialmente contra la radiodifusión de anuncios por las pérdidas económicas que decían les ocasionaban.

Mr. Bowers recomienda la propaganda en Estados Unidos

MADRID, enero 16. (UP).—Es-

paña cometerá un grave error si no trata de aprovecharse de las oportunidades que ofrecen los mercados de los Estados Unidos para sus vinos y aceite de oliva, mediante una bien estudiada publicidad, según dijo ayer el embajador norteamericano, Mr. Claude G. Bowers, en un banquete celebrado en el American Country Club.

Anteriormente Mr. R. S. Webber, gerente de la sucursal de la casa Ingersoll Rand en Madrid, que ha regresado hace poco de una visita a los Estados Unidos, declaró que el público no estaba enterado de la calidad de los vinos y aceites españoles y que creía que estos productos se daban especialmente en Italia, gracias a la publicidad que ha hecho este país.

Bowers recalcó la importancia de anunciar los productos españoles, diciendo que los buenos catadores de vinos de su tierra conocían las excelentes cualidades de los caldos españoles y los preferían a los de los demás países, pero que el público en general ignoraba la delicadeza del producto. Antes de la guerra se había acostumbrado aquel público al Jerez pero desconocía por completo los vinos de mesa españoles.

Agregó que los vinos franceses son muy conocidos porque sus productores se anuncian y hacen mucha propaganda, y terminó afirmando que España cometería un grave error si no hace un esfuerzo organizado para establecer sus productos en la conciencia del público norteamericano.

Comentando sobre las condiciones reinantes en los Estados Unidos, dijo Mr. Webber que se observaba allí un franco sentimiento de optimismo en cuanto al porvenir y atribuyó ese optimismo a la política desarrollada por el gobierno de Mr. Roosevelt.

## Extiéndese a 18 meses el servicio militar obligatorio de Francia

PARIS, enero 16. (P).—El consejo superior de guerra aprobó hoy un aumento de un año y medio del período de servicio militar obligatorio y se aprobó también casi sin discusión la motorización del ejército.

El general Maxime Weygand, que se retira como inspector general del ejército el 21 de enero, pedía dos años para el período de servicio, pero se aceptaron los 18 meses por la oposición del parlamento a que el tiempo fuera doble.

## "LA IGLESIA CATÓLICA DESAFIA EN TODAS PARTES LA TIRANÍA FASCISTA Y COMUNISTA"

Una declaración de que la Iglesia católica está en todas partes desafiando la tiranía del Estado absoluto, ya sea comunista o fascista, fué hecha anoche por el Rev. Ignatius W. Cox, de la Universidad de Fordham, en un discurso ante la Sociedad de Abogados Católicos sobre el tema "La Superstición de la Esterilización". El sacerdote dijo que la esterilización era una tentativa para hacer que los Estados Unidos imitaran el absolutismo de Estado que existe en otras partes.

"Sin embargo—continuó—, vemos a los superintendentes de es-

prensa en pos del ficticio bien del Estado absoluto..."

"¿Quién habrá de juzgar?" Tratando el asunto desde el punto de vista de clase, el preguntó cómo los esterilizadores iban a juzgar lo que constituía una buena progenie eugenética. El dijo que tales juicios se basaban a menudo en "los resbalosos standards de eficiencia económica, posición social y la cantidad de educación recibida."

"Es una pregunta aún sin contestar—dijo él—la de si la sociedad actual necesita más protección eugenética contra las llamadas clases bajas o contra la degeneración de las llamadas clases altas. ¿Quiénes en todos los países del mundo han sido culpables de las (Sigue en la cuarta página)

## CHINA SE UNE ANTE LA AMENAZA DE LAS HORDAS DE COMUNISTAS QUE LA ASOLAN

SHANGHAI, China, enero 16. (P).—Cuarenta mil comunistas que dejan tras de sí un rastro de pillaje, asesinatos y ruina a través de la China al ser expulsados de la Provincia de Kiangsi, encontraron hoy su primer obstáculo serio al huir hacia el Oeste.

Cerca del límite de la Provincia de Szechuan toparon con regimientos veteranos del Gobierno apostados por el Generalísimo Chiang Kai Shek para impedir la unión de estos bandidos con las hordas comunistas que operan al Sureste de Szechuan.

Después de dejar su rastro de

sangre a través de China, los comunistas se han dirigido por las provincias del Norte, Kweichow y Hunan, en busca de puntos débiles en la barrera de soldados tendida a lo largo del Yangtze-kiang superior.

Según informes los ejércitos de la Provincia de Szechuan están concentrándose en el valle del Wukiang, cincuenta millas al Este de Chung King, donde se espera el ataque principal de los bandidos.

Por otra parte, tocan a su fin los preparativos para un movimiento (Sigue en la octava página)

## Vendrá el ex príncipe de Asturias a los Estados Unidos?

PARIS, enero 16. (P).—El ex príncipe de Asturias, primogénito de don Alfonso XIII y que renunció sus derechos a la sucesión a la Corona de España para contraer matrimonio con una señorita cubana no perteneciente a la arista, ha declarado que se propone reunirse con su esposa, nacida Edelmira Sampedro y Robato y que se halla ahora en su país natal, en la primavera entrante. El ex príncipe puede reunirse con su esposa aquí o ir a buscarla a los Estados Unidos.

El ex príncipe de Asturias, que escogió el título de Conde de Covadonga al renunciar a la sucesión al trono español, manifestó: "ni mi esposa ni yo deseamos en forma alguna divorciarnos".

La boda de la ex infanta en España

MADRID, enero 16. (UP).—El hecho de no asistir en Roma, al matrimonio de su hija mayor la ex infanta doña Beatriz, la ex reina doña Victoria que permaneció en su residencia de Londres, ha sido interpretada aquí como prueba de la frialdad de relaciones entre el ex monarca y su esposa. La noticia del matrimonio de doña Beatriz fué dada en los diarios republicanos en un corto párrafo. Los diarios monárquicos, en cambio, le dedican columnas enteras, sin mencionar en forma alguna la ausencia de la ex reina.

Se tiene entendido aquí en los círculos autorizados que un notable abogado español conferenció con doña Victoria en representación de los monárquicos españoles, en un vano esfuerzo de lograr que se presentara en Roma, imponiendo la ex reina tales condiciones para acceder a ello que don Alfonso XIII rehusó aceptarlas.

También se afirma que dos abogados ingleses han empezado a negociar en representación de la ex reina la división de propiedad con su esposo, habiendo circulado en centros monárquicos de aquí, no confirmado, el rumor de que doña Victoria pedirá el divorcio después de transcurridos los seis meses de separación del ex rey. Ese paso de la ex reina provocaría la demanda de don Alfonso al Vaticano de la anulación del matrimonio.

Tiene entendido que, a pesar de las repetidas negativas oficiales, la noticia del divorcio es exacta, aunque se la suprima por el efecto moral que tendría entre los adictos a la Monarquía española. Dice que el príncipe de Asturias ha tomado el partido de la ex reina en el pleito conyugal.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede que quisiera para la venta en cualquier punto de Nueva York o en cualquier punto de los Estados Unidos, el libro "NOTIFIQUEN AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACIÓN"

## Celebró elecciones la Cámara Española de Comercio

En su reunión anual de elecciones, celebrada el martes último, la Cámara Oficial Española de Comercio de Nueva York designó para formar parte de su directiva a los siguientes miembros:

D. Manuel Díaz, reelecto presidente; don Julio Rojo Fabián, reelecto tesorero; y los señores Bernardo Antuña y Antonio Varela, electos vocales.

Con estas designaciones, la directiva para el ejercicio actual queda así formada:

Presidente, don Manuel Díaz; vicepresidente, don Emilio González; tesorero, don Julio Rojo Fabián; contador, don José A. Carás; vocales, don Eugenio Sánchez, don Benito Collada, don Cefirino Barbazán, don Bernardo Antuña y don Antonio Varela.

En la sesión del martes, el secretario, señor Sunyé, dió lectura a la memoria anual, la que fué aprobada, discutiéndose después diversos asuntos de orden interior de la Cámara sobre algunos de los cuales recayeron acuerdos.

En representación del embajador español, asistió al agregado comercial de la embajada, don Juan Terrasa, y representó al cónsul general, el secretario comercial del consulado, don Arturo Alvarez. El señor Terrasa dirigió la palabra a la Cámara en nombre del embajador.

Asistieron a la junta los siguientes miembros: señores Díaz, González, Barbazán, Kettly, Seguí, Aguirre, Varela, Carás, Camprubí, Rojo, Collada y Antuña.

Anuncio

## REVIVA la BILIS De Su Hígado— SIN CALOMEL

y se tirará de la cama por la mañana kato para todo.

Si se siente descontento y desabrido y le parece que el mundo se va a terminar, no se tome un montón de sales, aguas minerales, aceites, dulces laxantes o forma de miascar y espere volverse de repente una persona feliz y contenta.

Porque con eso no lo conseguirá. Sólo le servirán de purgante y eso no basta. Hay que remover la causa. El culpable de su malestar, es su hígado, pues él debe de segregar dos libras de bilis líquida en su vientre todos los días. Si esta bilis no fluye libremente, su alimento no se digiere. Se pudre en el vientre. Le hincha el estómago. Usted tiene un gusto desabrido y su aliento es malo; muy a menudo le salen granos. Su cabeza le duele y usted se siente morir. Su sistema entero está intoxicado. Necesita las antiguas y buenas PIL. DORITAS CARTER PARA EL HÍGADO que hacen segregar estas dos libras de bilis y le ponen a usted en lo mejor de la salud. Contienen maravillosos e inofensivos extractos vegetales, que le asombrarán por lo buenos en hacer segregar la bilis.

Pero no pida píldoras para el Hígado, Pida las Doritas Carter para el Hígado. Busque el nombre de "Doritas Carter" para el Hígado (Carter's Little Liver Pills) en la etiqueta roja. No admita sustitutos. 25c en las droguerías.

Espacio reservado para el anuncio de las Compañías Eléctricas del Grupo de Consolidated Gas Company en la Ciudad de Nueva York.



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.

Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.

JOSE CAMPUBI, Publisher, and FRANCISCO TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPUBI. Sub-Director y Secretario: FRANCISCO TORRES-PERONA.

Oficina: 245 Canal Street, Nueva York.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y Posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año)

SERIE "A" (lunes a viernes) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "B" (sábados y domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (mar-jueves y sábados) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "D" (domingos y festivos) \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colección y Universidades: Por paquetes, 25% centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puntos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Tel. Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que no lo están a otra fuente de información y también a las noticias que aquí insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, enero 17 de 1935

## EL CUARTO CENTENARIO DE LIMA

Entre los países de este continente, sin duda, uno de los de más claro y puro linaje es el Perú, cuya capital celebrará mañana el cuarto centenario de su fundación, evocando con honores de apoteosis y cordialidad de sincero sentimiento racial la gloriosa figura del conquistador Pizarro. Lima, ciertamente, tiene razones para cimentar su orgulloso ejemplaridad entre las más ilustres ciudades hispanas de ambos mundos. La bella metrópoli, en efecto, ha vivido su historia con tanto honor, y ha empapado de heroísmo tan palpitable cada episodio de su existencia, que destaca con perfiles grandiosos su personalidad a la observación de los hombres de nuestro tiempo.

Por eso, esta celebración—por tantos títulos grata—adquiere mayor valor cuando se percibe el castizo sabor que, deliberadamente y sensitivamente, dan los peruanos a la evocación del memorable día en el que "el hombre de empuñadura de cruz", Francisco Pizarro, en fin, fundara en el maravilloso Valle del Rimac la que es hoy capital bellísima de la república peruana. Esta entera, en cada oportunidad que tiene, exalta y enaltece su personalidad hispánica con inconfundible alarde. Y ya a ser como culminación de él, ahora, el tono todo que se da a la conmemoración del cuarto centenario limeño.

Con selecto buen gusto y una vibración de sinceridad que refina aún más la brillantez de forma y la intensidad de fondo de su discurso, puso en relieve esa significación de la próxima festividad el cónsul general del Perú, en la solemne velada organizada por el Instituto de las Españas. Cuanto retiene Lima de español, cuanto en el carácter típico de la ciudad refleja aún el pasado glorioso del Virreinato, halla en el comentario erudito y emocionado—de investigador y de artista—del representante peruano, su expresión adecuada. Y por debajo de las elocuentes palabras del cantor de Lima—y cantor del Perú, en ella—corrió la cálida impresión de la solidaridad de raza que, hoy más que nunca, debemos todos alentar y exaltar.

Reproducimos en nuestra edición de hoy el notable discurso. Pero de él desearíamos destacar, como singularmente adaptado al momento que viven nuestros países, ese punto de vista confortador, de hispanismo constructivo y razonado, del distinguido representante peruano en Nueva York. El le permite dejar remontarse sin límites por el cielo radiante de su patria independiente su orgullo nacional, sin necesidad de arriar una sola de las glorias legítimas de la Conquista y la Colonia—que con aciertos y desaciertos, con grandezas y flaquezas, humanas y universales, fueron el pasado original de la nación de ahora y crearon lo que es ya ley finisima y vigor definitivo de un pueblo de personalidad propia avanzando hacia un porvenir de triunfos y venturas indudables.

El Centenario de Lima, que lle- ga cuando el Perú se debate en la fiebre precursora de las grandes transformaciones—que son grandes progresos en los pueblos normales siempre—tiene la virtud de iluminar ese aspecto, tan grato y ejemplar, del carácter nacional peruano. Tiene él tan sensitivo y palpitable orgullo de su realidad del presente como el pueblo más fieramente celoso de sus glorias patrias. Pero ha sabido elevar, con el temple de un espí-

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Inevitable.

La protesta siempre sigue a la opresión.

La única opresión que parece haber convenido al pueblo de su utilidad, demostrada por los resultados obtenidos, es la practicada por Mussolini.

La opresión rusa no ha dado los resultados deseados, y el pueblo tiene hambre.

Se exporta el trigo para obtener "valuta"—moneda extranjera—pero el pueblo, a pesar de todas las afirmaciones oficiales, sigue careciendo del pan nuestro de cada día.

Algunos millones están muriendo de hambre en el inmenso territorio de la Unión de los soviets.

Las protestas empiezan a hacerse sentir.

La era de asesinatos ha empezado.

Los antiguos nihilistas, hoy comunistas, saben cómo procederán contra la opresión del régimen zarista.

Tan potente era la policía secreta de zar como lo es la de Stalin.

A pesar de toda esa fuerza, la revolución fué llevada a cabo entre tormentas de sangre.

Mejor morir de un balazo que morir lentamente de hambre, era el lema de los desesperados.

Exactamente el mismo lema que hoy han adoptado los desesperados rusos.

La Historia se repite...

En Méjico.

Mismas causas y mismos efectos.

Las creencias filosóficas no reaccionan ante la opresión como los credos sociales.

Que un Stalin consiga satisfacer las necesidades del pueblo, y habrá triunfado.

Que un gobierno consiga que se cierren todos los templos de todos los credos, y los creyentes seguirán protestando, aunque vivan en la abundancia.

No sólo de pan se nutre el hombre.

El creyente perseguido por sus creencias no espera, como el perseguido social, que el nuevo sistema dé "resultados".

Cada instante de su vida sufrirá en su mente y seguirá protestando.

Una opresión social calma las protestas consiguiendo resultados.

Una opresión filosófica no calma las protestas más que suprimiendo y cesando la opresión misma y devolviendo al creyente la libertad de su culto.

Si la opresión persiste, el oprimido recurrirá a las armas, porque no hay creyente que renuncie por decreto a su fe.

Un gran cargamento de armas escapó el otro día a la vigilancia de los soldados que guardan la frontera de Méjico.

El cargamento provenía de Los Angeles.

Los oprimidos parecen estar dispuestos a recurrir a las armas.

Los que cometieron el error de crear la guerra religiosa van a palpar el resultado inevitable de su ataque.

No podemos hacer más que deplorar que en el siglo XX ciudades respetables se vean obligadas a defender su libertad de creer y de practicar con las armas en la mano.

Como en las novelas.

George Nikolau, servio de Orasvia, Yugoslavia, había emigrado a Hungría.

Pasaron años, y George pudo reunir una fortuna.

La fiesta del Natal decidió a George a volver a su aldea y sorprender agradablemente a los suyos con el puñado de dinares que había ganado.

Regresó, y se alojó la primera noche en una posada del pueblo.

Ojos avizores vieron el paquete de billetes de banco que George sacó a relucir.

Aquella misma noche, la posadera y su hija asesinaron en su cama al nuevo huésped.

El crimen fué descubierta, y la víctima fué identificada por medio de los documentos que poseía en equipaje.

Era el esposo y padre de las dos mujeres que le habían asesinado.

Las dos mujeres se suicidaron.

Que un novelista ponga festones a esa historia auténtica, y nos la sirva en capítulos, y diremos que el argumento está tirado por los pelos para hacerlo espeluznante.

La realidad superó siempre a la imaginación.

Democracia.

Cada día sigo convenciéndome (Sigue en la quinta página)

ritu selecto y la percepción de una inteligencia nacional muy certera, lo que del pasado hispano puede entonar y elevar y garantizar contra infiltraciones exóticas contemporáneas el ser nacional, con lo más moderno y juvenil y propio de la nación contemporánea.

## España celebrará el 80. Centenario de Maimónides

CORDOBA, enero 16 (UP)—

El octavo centenario del nacimiento del famoso rabi español, Moisés de Maimónides, será celebrado por la ciudad de Córdoba y el gobierno español, desde el día 25 de marzo hasta el día 31.

Maimónides nació en Córdoba el 30 de marzo de 1135, y falleció el 13 de diciembre de 1204, siendo el rabi más famoso de su época. Era tal su inteligencia que se destacó en la ciencia filosófica, en las matemáticas, astronomía, medicina, arqueología y temas bíblicos en los cuales era un experto.

El gobierno español ha impartido carácter oficial a la celebración por medio de un decreto y se darán conferencias auspiciadas por él. Un sello especial de correos será creado para conmemorar el centenario. El ministro de Instrucción Pública editará libros y folletos tratando de Maimónides y de la cultura hispanohebraica.

"La Iglesia católica desafía la tiranía fascista"

(Continuación de la tercera página)

injusticias sociales que han hecho pesar sobre las masas pobres un yugo que es poco menos que esclavitud. Quiénes han lanzado a las naciones a la guerra? Quiénes han ocasionado las condiciones económicas y guerreras que han dado origen al crimen la locura, la desconfianza y la desesperación? Las llamadas clases altas; aquellas que poseen eficiencia económica, prestigio social y una educación completa.

Conocimiento supuesto

"La esterilización es pseudocientífica porque está basada en la suposición de un conocimiento sobre la herencia que no poseemos. No existen dinastías hereditarias de asesinos y de malhechores, tal como no existen dinastías de genios ni de hombres virtuosos. Muchos grandes hombres han nacido de padres mediocres y aun de padres inferiores y han traído al mundo hijos mediocres e inferiores. Miguel Angel, Beethoven, Goethe, Wagner, son ejemplos de ello.

"El 95 por ciento de los más grandes filósofos, poetas y hombres de ciencia del mundo no habrían nacido nunca en un régimen eugenésico, porque a los que fueren sus padres no se les habría permitido traerlos al mundo. Si esterilizamos a los caballos y a los monos, simplemente suprimimos la descendencia de caballos y monos. Si esterilizamos a los seres humanos es probable que suprimamos a un Moisés, un Aristóteles o un Abraham Lincoln. Esta es la razón por qué la esterilización no es más que una aventura falta de base científica."

Santoral y Cultos

Día 17. Jueves. Santos: Antonio Abad y Sulpicio, confesor; Eleusipo, Espesipo y Melesipo, mártires; Mariano, mártir. Santos: Priscila y Estefanía, vírgenes.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 8 y 8:30.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misas a las 7:30 y 8 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús (Católica)

Misas a las 8, y 9 a. m. Novena perpetua, a las 8 p. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas rezadas a las 7, 8:30 a. m. Bendición con el Santísimo, a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m. Rosario y Bendición con el Santísimo, a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (protestante)

Sociedad "Dorcas", a las 8 p. m. Iglesia Metodista Episcopal "San Juan", (protestante) Programa Cultural de la Sociedad de Jóvenes, a las 8 p. m.

Iglesia Adventista (Protestante)

Estudio Bíblico, a las 8 p. m. Iglesia Apostólica Cristiana (Del Este) (Protestante)

Evangelismo, a las 8 p. m. Iglesia Apostólica Cristiana (Del Oeste) (Protestante)

Evangelismo, a las 8 p. m. Iglesia Unida de Cristo, (cristiana) Meditación sobre la Pasión de N. S. Jesucristo, a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (protestante)

Servicio religioso, a las 8 p. m. Capilla de la Sagrada Familia (episcopal)

Servicio con predicación, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de San Bernardo (Católica)

Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m. Iglesia de San Pedro (Católica)

Misas a las 7 y 8 a. m. BRONX

Capilla del Perpetuo Socorro (Católica)

Triduo a Nuestra Señora de Altagracia, con Rosario, Plática, Bendición con el Santísimo y Salve, a las 8 p. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano Portuguesa de San José (Católica)

Misa a las 7:45, con devoción a Santa Teresa de Jesús.

## La Actualidad en la Prensa Puertorriqueña

EL INGLES COMO ASIGNATURA ESPECIAL Y NO COMO MEDIO TRANSMISOR. — NAVIEROS, AZUCAREROS Y OB- ROS. — "EL TELEGRAFO COALICIONISTA."

REFUTANDO LAS IMPUGNACIONES que se han hecho a su disposición descartando el inglés como vehículo de enseñanza, el comisionado de Instrucción de Puerto Rico, señor Padin, en discurso que hiciera ante la asamblea del magisterio puertorriqueño y que publica "El Mundo" de San Juan, dijo así, en parte:

"A principios de curso se inició en la escuela elemental la enseñanza del inglés como asignatura especial y privilegiada, en bien de la instrucción y del propio inglés. El Departamento desea intensificar la enseñanza de esta lengua, mejorando con los maestros le prestarán al experimento su leal y entusiasta cooperación. Esta Asociación, en dos asambleas anuales consecutivas, pasó resoluciones y nombró comisiones para gestionar la reforma del plan de estudios. El Comisionado prestó cuidadosa atención a las recomendaciones de esta Asociación, como era lógico que lo hiciera, y presume que los miembros de este grupo tienen interés en que los resultados obtenidos justifiquen el cambio que justificamos. Para ello es preciso que todos los maestros contribuyan a hacer la presunción cierta. El maestro que asume —erróneamente por cierto— que el inglés ha perdido importancia y que no es digno de esfuerzo, le presta un flaco servicio al experimento y no está contribuyendo a su éxito. El inglés tiene para nosotros la misma importancia que tuvo siempre. Queremos y debemos aprenderlo de la mejor manera posible sin perjuicio de nuestra lengua materna ni de las demás asignaturas del currículo. Yo creo que podemos enseñar y aprender el inglés mejor como asignatura especial que como medio transmisor y esperar que ninguno de ustedes, por tibieza, indiferencia o negligencia venga a dar la razón a los que no la tienen. Porque al darle la razón a ellos, nos la quitamos a nosotros mismos."

SE HA DICHO que los hombres y los pueblos son hijos de las circunstancias, asienta el diario sanjuanero, "El Imparcial". Amplia: según esto unos y otros han de estar atentos a ellas para ajustar con acierto los actos de la vida, en orden al mejor éxito pues de no ser así, hombres y pueblos sucumben a sus propios desaciertos. Abunda el diario.

Entre obreros y patronos surgen con frecuencia problemas, que pueden tener solamente un minuto de existencia; y entonces no han llegado a producir daños ni perjuicios a las clases en conflicto. La inteligencia y la voluntad de los dirigentes de estas clases, ha de procurar que este minuto no se extienda. El resultado de una buena actuación produce inmediatamente sus beneficios saludables.

Para orientar mejor nuestras ideas y facilitar la apreciación de ellas por el público interesado en el asunto, clasificaremos las agrupaciones contendientes. Entiendáse bien que al hacer esta clasificación hablamos de grupos y no de clases; y pronto se verá lo oportuno de esta advertencia. Los dueños de las empresas navieras y los de las azucareras se representan por medio de una Comisión o de un representante especialmente designado; pero forman todos grupo: uno las navieras y otro las azucareras: es decir, que todos están agrupados, constituyendo una sola entidad, y ésta está representada por la Comisión respectiva o el designado especial. En ellos, el concepto de "grupo" y el concepto de "clase" se confunden en una sola entidad. Los obreros de ambas industrias forman, en cada una, dos grupos, aunque todos sean una clase. Y esto, que algunos de ellos creen que es una fuerza, es una debilidad. Sería tal fuerza si todos estuvieran en el grupo; pero no lo es, porque los organizadores tratan siempre de dar una solución a sus problemas y conflictos con los patronos empezando por herir con exclusiones a sus propios compañeros, a sus hermanos; es decir, no a sus compañeros del grupo organizado, sino a sus hermanos de clase, que no quieren someterse, en uso de su libre voluntad, a las exigencias de los que se erigen en directores. Ahora se puede ver que esta clasificación es la base para analizar las circunstancias que envuelven a patronos y obreros, en los conflictos que están surgiendo en las industrias naviera y azucarera.

De estas circunstancias, la más grave es la que está dominando el ambiente en la presente crisis económica. Los medios de vida, tanto en la acción personal directa de proporcionarse cada cual con qué vivir, como en el sostenimiento de los negocios por la acción de la moneda circulante, llegaron a un estado crítico, de tal intensidad, que hicieron que gobierno y gobernados concentraran la preocupación en la urgencia del momento; y la urgencia del momento era vivir, tener con qué vivir. De ahí han nacido las medidas gubernamentales de emergencia. Cualquier acción que, en vez de contribuir al resultado de salvar el momento crítico, contribuya, por el contrario, a agravarlo, es una perturbación que no resuelve problemas, ni evita conflictos, ni tiene beneficios, ni defiende derechos."

OCUPANDOSE EDITORIALMENTE DE lo que titula las inmorales del telegrama coalicionista, el órgano liberal "La Democracia", de San Juan, dice que la lentitud y pasividad con que se vino atendiendo a la situación de anarquía que prevalecía en el negociado del telegrama insular—situación que denunció conjuntamente con la prensa, la opinión pública por medio de todos sus organismos de responsabilidad—, dió lugar a mayores escándalos y tropiezos de mayor bulto. Acotamos de los comentarios de "La Democracia".

"La inviolabilidad de que gozó este servicio público durante los treinta y tantos años que estuvo su administración en manos de aquellos funcionarios que llevó allí nuestro partido para servir a la comunidad, para hacer del servicio del Telegrama uno de orden público y no una agencia de propaganda partidista, se desgarró violentamente tan pronto la Coalición puso a funcionar su maquinaria electoral y sus tácticas de combate entre las masas para su exclusivo beneficio.

"Por eso vimos cómo en unos cuantos meses se dislocó el orden establecido por las anteriores administraciones, a costa de pacientes experimentos y de duros sacrificios, para que a la mayor brevedad posible el Telegrama quedara convertido en un arma de combate para ganar las elecciones y en materia de despojo para ser repartidos sus puestos como botín político necesario premiar. Por eso vimos a empleados probos, eficientes, íntegros, leales a las exigencias de su deber, movidos como muñecos, empujados de un sitio a otro, haciendo sus jefes caso omiso de las necesidades del servicio que el Telegrama está supuesto a cumplir, para colocar en sus sitios a los títeres de la farándula, a los payasos de la farsa que habrían de prestarse a los maquiavélicos fraguados en las oficinas de un comité político.

"Con ese dominio de la situación, se le hizo propia a la alta dirección de los Partidos Coaligados tener copia —y a veces el original mismo— de los mensajes que enviaba la dirección de nuestro partido a las Juntas Locales de la isla, mucho antes de que dichos mensajes fueran cursados. Y lo que es más grave todavía, la propia dirección de los Partidos Coaligados daba órdenes directamente al Telegrama señalando qué despachos podían transmitirse y cuáles se debían retener. Toda esa inmoralidad hizo posible también el que oficinas locales del Telegrama en la isla transmitieran informes maliciosamente alterados sobre el resultado de las votaciones."

CUENTO DE HOY

## LA INSTITUTRIZ

Por A. HERNANDEZ CATA

(Continuación)

Tengo envidia de no saber tanto, como usted, y de no saber enseñar, sobre todo, con ese esmero, con esa gracia... Parece que coge usted las lecciones como si fueran cosas frías y se las va colocando en su cabaleta.

Y otras veces, cuando la señora se ponía a mirar de lejos al niño y se le inundaban de agua de ternura los ojos, Margarita acercábase a ella con ansia de besarla, y le decía:

—Yo creo que nadie en el mundo merece ser madre como usted.

Recordando algunas de las escenas vistas en aquella casa, he pensado, en cuántas veces pasará cerca de nosotros un drama sin que a ningún alma más sensible lo presentían... Sólo después de conocer la historia, cien

detalles tomaron sentido para mí. En cierta ocasión, un nuevo visitante quiso amenizar la sobremesa con uno de esos cumplidos de lugar común, y dijo mirando alternativamente al niño y a los "padres": —No sé cuál se parece más a usted, señora, tiene los ojos... Y de usted, en cambio el corte de cara y la presencia. ¿A cuál cree usted que se parece más, señorita?

La institutriz se ruborizó tanto, que a pesar de estar en la zona de luz de una pantalla encandilada, noté su sonrojo. Titubeó un momento—uno de esos momentos en que caben inmensas luchas de la conciencia—y respondí con acento firme:

—No sé. Lo mejor que puede pasarle es que tenga el alma de los dos.

Otro día, a favor de un biom-

## Tammany se opone a la distribución del patronato por Mr Farley aquí

(Continuación de la primera página)

discutir con el gobernador Lehman el nombramiento de la persona que habrá de sustituir el juez Joseph E. Corrigan, quien muriera recientemente, aprovechó la oportunidad para discutir con el gobernador el asunto de la distribución del patronato.

Hines en Albany

Mientras Mr. Dooling estaba conferenciando con el gobernador Lehman, James J. Hines, líder tammanyano del distrito asambleario número once, quien ha sido considerado como uno de los defensores de Mr. Dooling, confirió con el presidente de la Asamblea Irwin Steingut.

Se dice que Mr. Hines estaba buscando algunos puestos para los demócratas de su distrito en Manhattan, media docena de los cuales vinieron con él a Albany.

Algunos observadores han manifestado que esta situación es sumamente peligrosa para la aprobación del programa del gobernador Lehman, ya que es necesario el respaldo de todo el bloque legislativo demócrata para echarlo adelante. Los demócratas tienen en la Asamblea una mayoría de un solo voto.

Los republicanos han manifestado que se opondrán a la aprobación de una de las medidas de la administración que el pueblo tiene derecho a pedir que se enmiende la constitución del estado.

La medida presentada por el Senador William T. Byrne dice que cualquier enmienda constitucional que tenga el respaldo de un diez por ciento de los electores que votaron en las últimas elecciones, una vez que ésta sea radicada en el Departamento del Estado tiene que ser considerada como una "enmienda por petición".

—Esta resolución que constituye una parte del programa legislativo de la administración—dijo Mr. George R. Fearon, líder republicano en el Senado—es una de aquellas a las cuales habremos de oponernos los legisladores de la minoría.

Ha calificado el proyecto como un absurdo y ha dicho además que éste abre las puertas para que se sugieran enmiendas irrazonables.

Después de nueve horas de "muerta" resucita una mujer

CAIRO, Ga., enero 16 (A)—

Después de permanecer nueve horas sin el menor latido en el pulso y dada por muerta, haciéndose ya los preparativos para el entierro, Mrs. M. F. Stokes, se halla convaleciente en un hospital de esta ciudad después de la súbita enfermedad.

Su hermano, R. P. McGregor, de Quitman, Ga., dijo:

"Bajo el punto de vista científico estaba completamente muerta. No tenía el menor indicio de vida, pero cuando poco a poco fué volviendo en sí, me reconoció y sus primeras palabras fueron:

"Nunca esperé verte viva otra vez."

bo, oí este coloquio entre el niño y la institutriz, sin sospechar la distancia saturada de dolor puesta entre palabra y palabra por la madre, temerosa siempre de no ir demasiado lejos y ávida de no quedarse corta nunca:

—¿Por qué tú me quieres tanto, Margarita?

—Porque eres el niño más lindo y más bueno del mundo.

—¿Y si me dieran las viruelas, como al chico del cobero de la plaza, y me volvieras feo?

—Te querría igual.

—¿Y si me volvieras malo, como ese chico de pelo de azafrán, que tira piedrecas a los viejecitos que piden limosna?

—Te aconsejaría y te reñiría para que volvieres a ser bueno.

—Pero mientras fuera malo ¿me querrías?... Mamá me ha dicho que ella sí.

—¿Y yo también?... ¡Yo también, vida mía!... Yo te querré siempre, siempre, siempre...!

Y mientras los dos brácitos le rodeaban el cuello, la voz, mojada de sollozos, se puso a jugar con la verdad, en un juego desgarrador y dulce que sólo ella entendía.

—¿Yo también, sí?... Y tú debes quererlos del mismo modo... ¡Como la madre nadie quiere nunca!... Por mala que la madre sea... Y si algún día, cuando llegues a mayor, viene alguien a hablarte mal de tu mamá, ¡No, no!... ¡Nadie podrá hablarte mal de ella! Pero si alguna vez, si alguna vez... No abras así los ojitos, mi nene... Digo tonterías... ¿Ves que lloro? Pues no estoy triste, ¡te lo juro!... Llora de alegría, de tenerme a mi lado... ¡Te lo juro!

Y con esa ingenuidad trémula con que suelen decir los niños las verdades profundas, el niño dijo para aquel gran dolor asustado que no hallaba modo de expresarse, estas palabras de consuelo:

—Mamá llora también muchas veces cuando me habla.

(Continuará).

## La Fundación de Lima y la Raza Española

## "Francisco Pizarro, el hombre de la espada con empuñadura de cruz"

Discurso del Cónsul General del Perú, Don Francisco Pardo de Zela, en el Instituto de las Españas.

En la velada en celebración del 400 aniversario de la fundación de Lima, que tuvo lugar—como oportunamente informamos—el lunes último, bajo los auspicios del Instituto de las Españas y con la colaboración del Embajador del Perú en Washington, don Manuel Freyre Santander, el cónsul general de dicho país en Nueva York, don Francisco Pardo de Zela, pronunció el brillante discurso que reproducimos a continuación:

"Señoras, señores:

"Seame permitido ante todo agradecer a la Casa de las Españas la gentil iniciativa de celebrar el Cuarto Centenario de la Fundación de Lima y de la invitarme a tomar la palabra con motivo de esta importante efeméride. El señor Embajador del Perú en los Estados Unidos, retenido en Washington por obligaciones de su cargo, me ha confiado además la misión, para mi muy honrosa, de representarlo en esta reunión. En su nombre y en el mío reitero al Directorio de la Casa nuestro reconocimiento por la hermosa ceremonia que han organizado en honor a nuestro país.

"Señoras señores:

"Hagamos un esfuerzo mental; olvidemos por un momento que vivimos en 1935 y que vivimos en Nueva York, la formidable metrópoli moderna, la ardiente ciudad de las audacias y de la vida convulsiva, disminuyamos el ritmo febril de nuestros cerebros de hombres agitados e inquietos, traigamos serenidad a nuestro espíritu, pongamos lentitud en la hoy dolorosa velocidad de nuestro pensamiento, y así preparados, y habiendo ajustado nuestra mentalidad de acuerdo con el ambiente, seamos por un momento hombres del Siglo XVI. Trásladémonos al valle del Rimac, al pie de los Andes eternamente nevados, vayamos a Lima, la dulce la suave capital peruana.

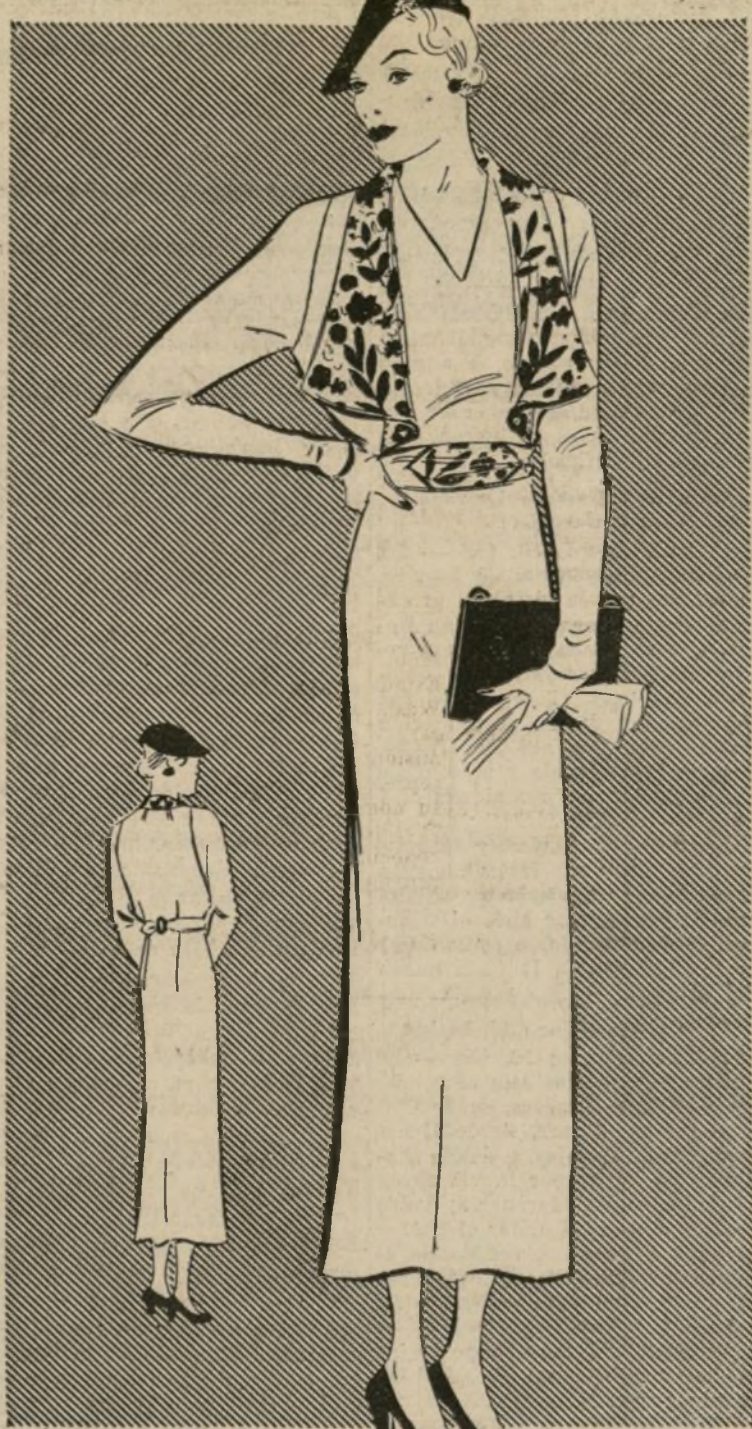
"Es el 18 de enero de 1535, Pizarro, el gran don Francisco Pizarro, Conquistador del Imperio de los Incas, el hombre de hierro en el carácter y en la carne, el hombre de la espada con empuñadura de cruz, rodeado de guerreros cubiertos de armaduras y de cimeras emplumadas, acompañado de eclesiásticos, de jefes indios y de multitud de españoles y de gentes del país en ceremonia solemne, declara fundada la Ciudad de los Reyes del Perú en el sitio y lugar designado por sus Comisionados. Lima conserva con cuidadoso afecto el nombre de estos Comisionados. Fueron tres los Capitanes que designaron la ubicación de la Capital del Virreinato: Alonso Martín de Don Benito, Ruy



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA



ELEGANTE VESTIDO PARA MATRONA

1569-B.—El vestido de hoy es de seda "monotone", adornado con tela estampada, que inevitablemente alivia la severidad del modelo. Esta próxima estación se verá mucho el género estampado usado como adorno en trajes de Canton, Canton rugoso, seda artificial o crepe de lana fina.

Los modelos de escotes sencillos siempre lucen atractivos. El adorno del hoy es algo muy nuevo para la próxima primavera. Es una echarpe muy "chic", cosida sobre la blusa del traje. Este le da un aire de bolero a la silueta; las puntas tienden a hacer aparentar la figura más esbelta. El cinturón completa el efecto. Las combinaciones de esta índole representan las alianzas de tela más interesantes para la primavera.

También hay muchos modelos confeccionados en dos telas contrastantes de colores sólidos. Los de color azul marino o negro suelen ser adornados con material blanco.

## NOTAS DE LA COLONIA

### CELEBRACION DE CUMPLEAÑOS

Para festejar el cumpleaños de la señora Hortensia de Castro se verificó una lucida fiesta, antea-noche en el domicilio de esta dama, a la cual fueron invitadas varias de sus amistades, que disfrutaron unas horas agradables en el más simpático y familiar ambiente.

La festejada obsequió a los concurrentes con su acreditada generosidad, y se bailó a los acordes de dos grupos de marimba hasta bien entrada la noche. Números artísticos ofrecieron: Miguel Solís, de guitarra, y Ester Bohem, de canto.

Se desearon dichas y felicidades a la señora de Castro por los siguientes: señora Teresa Sosa, Ester Bohem, Oller de Solís, y Ana Celis Roque; señoras Adeline Valladares, Olivia Colindres, Lupe Martínez, Josefina Martínez y Mercedes Duarte, y señores Humberto Estrada, Salvador del Toro, Gerardo Quintanilla, doctor Julio Roque, Luis Reyes, Oscar Maffot, Rafael Rivera y Rodolfo Romelí.

### FIESTA CELEBRADA

En la residencia de don Eleuterio Vázquez llevase a efecto una jarana-baile para obsequiar a sus amistades. Actuó como maestro de ceremonias el Ldo. Johnny Cruz. Además hubo ameno programa, tomando parte el trovador nicaragüense con unos bambucos y pasillos y Agapito Colón con varias canciones, acompañado por el guitarrista Eligio Hernández.

Entre la concurrencia se hallaban: Mrs. Arroyo, Jennie Vega, Celis Nito, Monista Igarra, Cristina Vázquez, Carmen Vázquez, Lydia Igarra, María López, Lydia Igarra, señora Ramírez, Julia Morales, Juanita Igarra, Caballero, Eleuterio Vázquez, Alberto Díaz, Juan B. Nieves, Jorge González, Ramón Vega, Luis Serpa, F.

Este traje es muy fácil de confeccionar en casa. Las costuras no ofrecen ninguna complicación. Los detalles que consisten en el adorno y dan individualidad y elegancia al modelo, se componen de 2 piezas, fácil de cortar y aplicar.

Entre las sedas nuevas para la primavera hay las siguientes: tafeta, crepés novedosos, y satén. El azul marino promete ser el color más importante esta próxima estación, sigiéndole el negro, "beige" y gris.

Este patrón se puede conseguir en los tamaños siguientes: 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52 y 54. Para el tamaño 36 se necesitan 3 y cinco octavos de material de 39 pulgadas de ancho. 1 y un cuarto yardas de material contrastante.

El costo de este patrón es de 20c. Solamente en los tamaños especificados.

Al ordenar cualquiera de estos patrones, diríjase al representante la medida exacta que se desea.

### FIESTA DE CUMPLEAÑOS

En la residencia de los esposos Baldassari fué celebrada una animada fiestecita en honor al cumpleaños de su simpática hija Rosa.

Cuando más entusiasmados se hallaban los invitados fueron llamados a rodear una decorada mesa en la que descansaba un sabroso bizcocho, que fué distribuido por la festejada. Fueron pronunciadas breves palabras por diferentes invitados, los que desearon una nueva era de felicidades a la joven.

Los invitados fueron finamente atendidos y el baile por orquesta se prolongó hasta altas horas de la noche. Concurrieron: Señoras: A. Cortez, Emma Gaudier, Clara Méndez, Carmen Balasagui, S. Zúñiga, E. McKelly, Patricia Beauchamp, Clara Font, América Jiménez, Ana Delgado, Mary Rivera.

Señoritas: María Cortez, María Camacho, Emparada Rojas, Isolina Berrios, Carmen Gaudier, Aurora Cortez, Beatriz Sosa, Odell A. Cortez, Alicia Sosa, Quintana Calzadilla, Nelly Zúñiga, Sylvia de Castro.

Caballeros: Rafael Rojas, Carlos Gaudier, José López, Tony Murillo, María Koth, Luis Rullán, Carlos David Camacho, John McGuire, R. Valladares, Frank McKelly, Herman del Toro, Carlos Camacho, Juan Rosafort, Enrique Beauchamp, Arturo Díaz, Eduardo Beauchamp, Diego Domínguez, Luis Carbonell, Paul Pérez, Frank Santiago, José Fantale, Nicky Bedford, Raymond Rivera y otros.

**Fallece un famoso general alemán**  
BERLIN, enero 16 (A).—El general Kuno von Steuben, de 79 años, que sirvió activamente en el frente del este durante la guerra mundial murió hoy en esta ciudad.

El general Kuno von Steuben, de 79 años, que sirvió activamente en el frente del este durante la guerra mundial murió hoy en esta ciudad.

## Notas de Sociedad

Ayer por la mañana regresó a la ciudad, después de pasar una extensa temporada de vacaciones en la Habana, la señora doña Natalia Arostegui de Suárez, esposa del señor Cónsul General de Cuba en Nueva York, acompañada de su hijo Pablo.

El martes próximo se espera la llegada en esta ciudad del Dr. don Salvador Iglesias, que ha sido nombrado Primer Vicecónsul del Consulado General de Colombia en esta ciudad. El Dr. Iglesias viene acompañado de su familia.

Con el fin de tomar posesión de su nuevo cargo de Cónsul de Cuba en Londres, salió ayer, en el vapor "Washington," don Eugenio del Castillo, ex-secretario del fenecido Embajador de Cuba en Washington, señor Márquez Sterling.

La colonia mejicana ha recibido con satisfacción la noticia del ascenso, decretado por el Gobierno de Méjico con fecha 1.º del actual, del señor don Enrique L. Elizondo a la categoría de Cónsul de Méjico en esta ciudad. El señor Elizondo lleva desempeñando diferentes cargos en el Consulado General desde hace siete años, durante los cuales se ha granjeado muy mercedas simpáticas y buenas amistades con su afluente trato y el interés que siempre ha demostrado en los problemas de sus paisanos.

El eminente juriconsulto mejicano, don Alejandro Quijano se halla en este país visitando a los numerosos amigos con que cuenta aquí. Con el Lic. Quijano vino también su hijo Fiacro.

Procedente de Buenos Aires llega hoy a bordo del "Southern Cross" el Dr. Ernesto Lespiur, letrado muy distinguido de aquella capital a quien acompaña la señora de Lespiur.

También viene en el mismo va-

por el Dr. Carlos García Mata, Agregado Comercial a la Embajada de la República Argentina en Washington.

Forman igualmente parte del pasaje del vapor "Southern Cross," don Alfredo Mario Wagener y las señoritas Bertha Aratz y Dina Tagliaferri, profesor y alumnas que ganaron como premio un viaje a los Estados Unidos con relación al Instituto Cultural Argentino-Americano.

A pasar una temporada de tres meses en Barranquilla, sale hoy en el vapor "Colombia" la señora Clara de Barranco.

De España llega hoy, en el "Conte di Savoia," la señorita María Dolores Bassave.

Una selecta y numerosa representación de la colonia colombiana se ha dado cita para el sábado por la noche, en el restaurante "Internacional" para festejar con una comida y baile a miembros de la oficialidad del transporte de guerra colombiano "Cúcuta," surto por primera vez en este puerto. Entre los colombianos se nota inusitado interés por asistir a la fiesta que indudablemente resultará muy brillante y animada y durante ella la orquesta interpretará números colombianos en honor de los distinguidos huéspedes.

Llega hoy de la República Argentina, en el "Southern Cross," don Pedro Rivero Segura, representante de casas norteamericanas en Buenos Aires.

### DE WASHINGTON

La señorita Paulina Calderón, hija del señor Embajador de España y de la señora de Calderón invitó ayer a una fiesta a varios amigos pertenecientes al cuerpo diplomático y a la buena sociedad de esta capital.

## POR LOS TEATROS

### OPERAS EN LA METROPOLITAN

El lunes próximo se presenta la ópera "Gioconda" con Rosa Ponselle, Martinelli, Borgioli, Malatesta y Palmirini. "Aida" será presentada el miércoles. El jueves a las dos de la tarde se presentará por primera vez en el mundo la ópera americana "In the Pasha's Garden" y "Bohème." El viernes por la noche se presentará "Manon Lescaut."

El viernes "Goetterdaemmerung"; el sábado por la tarde "Roméo et Juliette."

La Metropolitan se propone presentar en el Academy of Music de Brooklyn la ópera "Tannhaeuser" el martes por la noche.

### LANCEROS EN EL PARAMOUNT

Sigue exhibiéndose en el Teatro Paramount de la ciudad de Nueva York la película "The Life of a Bengal Lancer." Esta permanecerá debido a la satisfactoria acogida que ha tenido en el público americano, por una segunda semana, empezando mañana viernes. Desde que se exhibió en este teatro la película "I'm no Angel" de Mae West, no había habido un lleno tan grande en este coliseo.

### UNA SUBSTITUCION

Debido a que la música de "Escaleras" no llegó a tiempo para los ensayos, Hans Lange ha substituido "Sorcerer's Apprentice" en su programa de la Orquesta Filarmónica. El programa es como sigue: Hoy a las 8:45 P.M. y mañana a las 2:30: "Dardanus," Rameau; "Un jour d'été a la Montagne," D'Indy; "The Sorcerer's Apprentice," Dukas; Rondes de Printemps, Debussy; Obertura "El Carnaval Romano," Berlioz.

### UNA PREMIERE MUNDIAL EN EL CAPITOL

Mañana viernes se presenta por primera vez en teatro alguno del mundo la película "David Copperfield." Ha sido seleccionado el Capitol para la primera presentación de esta cinta cinematográfica—parlante en la cual toman parte de los más destacados actores que se conocen en la actualidad. Esta obra es una adaptación de una novela del conocido literato inglés Charles Dickens. La adaptación fué hecha por Hugh Walpole y Howard Estabrook. Es una producción de la Metro Goldwin.

Don Alberto dirigirá la Gran Orquesta del Capitol en una obra compilada por él mismo con trozos de melodías operísticas.

### "DAVILITA" PARA PUERTO RICO

Después de una larga permanencia en los Estados Unidos, donde ha conquistado sus mejores triunfos artísticos, embarca en tournée artística por las repúblicas hermanas, Santo Domingo, Cuba, Méjico, haciendo escala en Puerto Rico, el cantante puertorriqueño Davilita.

Va éste contratado por Rafael Hernández para actuar como cantante de su grupo en dicha "tournée" artística.

Davilita al despedirse de sus simpatizadores hace saber que

dentro de algunos meses podremos volverle a oír como el cantante de la orquesta del señor Alberto Socarrás.

### NO EN LA ORQUESTA DE "EL TOREADOR"

El violinista cubano Luis G. Varona, que como ejecutante de música hispana ha adquirido ya reputación propia aquí y en Europa, nos comunica que no forma parte ya de la orquesta de "El Toreador," a pesar de haberse incluido su nombre entre el de los componentes de dicho conjunto en la información publicada sobre él en LA PRENSA.

### Hauptmann trató sin éxito de disfrazar su escritura en las misivas del rescate

(Continuación de la segunda página) muestra sólo tenía una manera de disfrazar su letra, y las primeras cinco líneas de la muestra son evidentemente iguales bajo muchos respetos a las notas y muestran que la misma mano que escribió la muestra escribió también las notas.

Sellers, el más positivo de los cuatro peritos que declararon hoy, dijo "que la combinación de similitudes identificatorias" en ambas escrituras "eran de naturaleza tal que irresistiblemente le imponían una conclusión positiva en este caso."

Según dijo, encontró diferencias en las escrituras, pero ninguna de ellas de carácter tan fundamental que justificase excusarlas, pues sólo se deben "a las variaciones naturales de la escritura cuando se trata de disfrazarlas."

El volumen de las 14 notas del rescate, aseguró Sellers, ofrecía un gran número de dificultades infranqueables para cualquiera que tratase de disfrazar su escritura totalmente.

Una persona que trata de disfrazar su escritura está limitada por su propio concepto de cómo debe formar las letras, agregó Sellers.

"Y creo que esto es lo que ha sucedido en este caso. Me parece que Mr. Hauptmann comenzó a disfrazar trabajosamente su escritura y a medida que adelantaba logró disfrazarla hasta cierto punto, pero en muchas ocasiones escribió con naturalidad."

Aunque la defensa logró poco hoy en su contra-interrogatorio, en otro tribunal obtuvo una victoria parcial.

James M. Fawcett, que precedió a Edward J. Reilly como defensor de Hauptmann, recibió orden de la Corte de Apelación de Brooklyn para presentar el viernes todos los documentos del caso que tenga en su poder. La orden fué expedida para determinar si los documentos son necesarios en el proceso de Flemington.

Reilly entabló procedimiento para obtener los documentos, detenidos por Fawcett con orden de la Corte Suprema, como garantía de sus honorarios y gastos.

El tribunal se declaró en receso a las 4.33.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUE AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

## SECCION DE RADIO

### Sintonizaciones preferentes hoy

#### LA VISTA DE LA CAUSA DE HAUPTMANN

Varias emisoras darán a conocer en boletines especiales el desarrollo del juicio oral que se sigue a Bruno H. Hauptmann, entre ellas:

WABC, 10.30 a. m., 12.30 y 4.30 o 4.45 p. m.  
WOR, 1.15 y 6.30 p. m.  
WHN, 7.30 p. m.

#### HORA MUSICAL

9.35 a 10.30 A. M.—WNYC  
BANDA DE LA ARMADA  
11.30 A. M. a 12.00 M.—WJZ

#### ORQUESTA PEDRO VIA

11.30 A. M. a 12.00 M.—WEAF  
El programa a cargo de este conocido director cubano consta de:

Las Majas y "Tabú"  
¿Dónde está, corazón?  
"Mujer y mujer"  
Cuesta abajo y "Mujer cubana"

#### MENSAJE DEL PRESIDENTE ROOSEVELT

12.00 M. a 12.30 P. M.—WEAF y WJZ  
Se están haciendo los preparativos por estas y otras emisoras para difundir un resumen del mensaje que el presidente Roosevelt dirigirá al Congreso y esperan poder difundir 5,000 palabras de las 30,000 de que consta.

#### BANDA DE MANHATTAN

1.30 a 2.00 P. M.—WNYC

#### SELECCIONES MUSICALES

2.00 a 2.45 P. M.—WJZ

#### JOSE ALVAREZ

2.45 a 3.00 P. M.—WMCA

#### BANDA SINFONICA

3.00 a 4.00 P. M.—WMCA  
Los números son:

March, Flag of Victory—Von Blon  
Overture, "Maritana"—Wallace  
Three Dances from "Henry the VIII"—German  
Cunzonetta—Herbert  
Al Freix—Herbert  
Waltz, "Wiener Blut"—Strauss  
Selection, "The Bohemian Girl"—Ballet  
Ballet, "La Dama delle Camelie"—Ponchielli

#### ORQUESTA SINFONICA

3.15 a 4.00 P. M.—WJZ

#### OPERA "CARMEN"

4.00 a 4.30 P. M.—WINS

#### SINFONETA GREENWICH

4.00 a 4.45 P. M.—WNYC

#### CONJUNTO "EL CHICO"

4.45 a 5.00 P. M.—WJZ

Inicio hoy las audiciones por esta destacada emisora y los lunes por la WEAF, el celebrado conjunto de este cabaret español, cuya orquesta "Emilio de Torre y sus Picadores" viene deleitando a los radioescuchas con las composiciones más castizas del repertorio hispano. Para hoy ha dispuesto:

Temas: Alma Asturias  
Cinco vnos. Orquesta de Jota aragonesa  
Cinco vnos. Orquesta de Jota aragonesa  
Música de cámara  
Estrellita  
Marchena  
Conjunto y orquesta

#### MARIMBA ALFREDO

5.30 a 6.00 P. M.—WHN

#### AUDICION DE ESPAÑA

5.30 a 7.00 P. M.—EAQ

#### JORGE BOLET

6.00 a 6.15 P. M.—WMCA

Este joven pianista cubano, que ha actuado de solista con la Filarmónica de la Habana, en la Academia de Filadelfia y otros lugares conocidos, ofrece para hoy un atractivo programa musical.

#### ORQUESTA XAVIER CUGAT

6.03 a 6.15 P. M.—WEAF

#### ORQUESTA DON JUAN

7.00 a 7.30 P. M.—WBNX

#### GEMAS MELODIOSAS

7.15 a 7.45 P. M.—WJZ

#### PEQUEÑA SINFONICA

8.00 a 9.00 P. M.—WOR

#### MARIMBA HURTADO

8.30 a 9.00 P. M.—WHN

El conjunto que ameniza las noches en el Pre-Cat Café ha dispuesto para hoy, dirigido por Celso Hurtado:

Temas: España Cuál  
Silencio  
Tos Clarettes in the Dark  
Cocktail for Two  
No singers, corazón  
What a Difference Day Made  
Mi bella Guatemala  
Yes Sir, I Love Your Daughter  
I'll String Along With You  
Rosita y "Carolina" (Vocum)

#### HERMANAS DEL RIO

8.45 a 9.00 P. M.—WMCA

#### CANTANTE-MUSICALES

9.00 a 9.30 P. M.—WABC

CONJUNTO DE CONCIERTO  
9.00 a 10.00 P. M.—WEAF

SINFONICA DE CUERDAS  
10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

EL ENCARCAMIENTO DE QUINTANILLA  
10.15 a 10.30 P. M.—WEVD  
(Sigue en la octava página)

DISCOS 25c  
Antes 75c—4 por \$1.00  
Victor, Columbia, Brunswick.  
CASTELLANOS  
45 WEST 116th ST.  
(Entre Lenox y 5th Aves.)  
(Teléfono: University 4-4933)

### NOTA. Las emisoras se reservan el derecho de cambiar los programas a última hora sin previo aviso.

#### PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MAÑANA VIERNES

11.00 a. m.—Orquesta Damrosch, WEAF y WJZ  
11.30 a. m.—Banda del Ejército, WABC  
1.30 p. m.—Banda Municipal, WNYC  
3.15 p. m.—Orquesta de Minneapolis, WABC  
6.03 p. m.—Orquesta Cugat, WEAF  
8.00 p. m.—Marimba Hurtado, WHN  
9.30 p. m.—Pelea Olin-Lewis, WMCA  
10.30 p. m.—"El Toreador", WBNX  
11.00 p. m.—Café Internacional, WBNX  
11.30 p. m.—Bailables hispanos, WHN

### Resumen general Radiofónico

660 K.—WEAF—484 M.  
6.45 A. M.—Gimnásticas.  
7.45 A. M.—Recitales.  
10.30 A. M.—Música.  
11.30 A. M.—ORQ. PEDRO VIA.  
12.00 M.—Mensaje del Presidente Roosevelt.  
12.30 P. M.—Variadas.  
2.30 P. M.—Aménidades.  
3.00 P. M.—Programa de variedades.  
4.45 P. M.—Infantiles.  
5.00 P. M.—Congreso de padres y niños.  
5.30 P. M.—Aménidades.  
5.45 P. M.—ORQ. XAVIER CUGAT.  
6.30 P. M.—Variadas.  
7.30 P. M.—Recital.  
8.00 P. M.—Rudy Valles.  
9.00 P. M.—Grupo de concierto.  
10.00 P. M.—Paul Whiteman.  
11.00 P. M.—Músicales.  
710 K.—WOR—422 M.  
7.30 A. M.—ORQUESTA SOREY.  
8.00 A. M.—Variadas.  
8.30 A. M.—Músicales.  
10.00 A. M.—Alimentación sana.  
11.00 A. M.—Aménidades.  
11.30 A. M.—Programa de variedades.  
12.30 P. M.—Aménidades.  
1.30 P. M.—Tío Don.  
2.30 P. M.—Variadas.  
3.00 P. M.—Aménidades.  
3.30 P. M.—Programa de variedades.  
4.00 P. M.—Músicales.  
4.30 P. M.—Temas informativos.  
5.00 P. M.—Drama y música.  
5.30 P. M.—Variadas.  
6.00 P. M.—Músicales.  
6.30 P. M.—Temas informativos.  
7.00 P. M.—Drama y música.  
7.30 P. M.—Variadas.  
8.00 P. M.—Músicales.  
8.30 P. M.—Temas informativos.  
9.00 P. M.—Drama y música.  
9.30 P. M.—Variadas.  
10.00 P. M.—Músicales.  
10.30 P. M.—Temas informativos.  
11.00 P. M.—Drama y música.  
11.30 P. M.—Variadas.  
800 K.—WAB—349 M.  
7.30 A. M.—Diana.  
8.30 A. M.—Músicales.  
11.15 A. M.—Variadas.  
11.30 A. M.—Aménidades.  
12.30 P. M.—Variadas.  
1.30 P. M.—Folklore musical.  
2.30 P. M.—Folklore musical.  
3.30 P. M.—Conciertos.  
4.30 P. M.—Informativos.  
5.00 P. M.—Músicales.  
1350 K.—WJZ—394 M.  
7.30 A. M.—Músicales.  
7.45 A. M.—Noticias del día.  
10.30 A. M.—Aménidades.  
11.30 A. M.—BANDA DE LA ARMADA.  
12.00 M.—Variadas.  
12.30 P. M.—Aménidades y el hogar.  
1.30 P. M.—Música y drama.  
2.00 P. M.—Conjunto de concierto.  
2.45 P. M.—Conciertos.  
3.15 P. M.—ORQ. SINFONICA.  
3.30 P. M.—Aménidades.  
4.00 P. M.—Variadas.  
4.30 P. M.—Variadas.  
5.00 P. M.—Variadas.  
5.30 P. M.—Temas informativos.  
6.00 P. M.—Drama y música.  
6.30 P. M.—Variadas.  
7.00 P. M.—Temas informativos.  
7.30 P. M.—Drama y música.  
8.00 P. M.—Variadas.  
8.30 P. M.—Temas informativos.  
9.00 P. M.—Drama y música.  
9.30 P. M.—Variadas.  
10.00 P. M.—Músicales.  
10.30 P. M.—Temas informativos.  
11.00 P. M.—Drama y música.  
11.30 P. M.—Variadas.  
1010 K.—WHN—297.5 M.  
5.00 A. M.—Noticiero.  
9.35 A. M.—Músicales.  
9.50 A. M.—Variadas.  
10.00 P. M.—Variadas.  
10.30 P. M.—Variadas.  
10.45 P. M.—Variadas.  
11.00 P. M.—Variadas.  
11.30 P. M.—Variadas.  
12.30 P. M.—Variadas.  
13.00 P. M.—Variadas.  
13.30 P. M.—Variadas.  
14.00 P. M.—Variadas.  
14.30 P. M.—Variadas.  
15.00 P. M.—Variadas.  
15.30 P. M.—Variadas.  
16.00 P. M.—Variadas.  
16.30 P. M.—Variadas.  
17.00 P. M.—Variadas.  
17.30 P. M.—Variadas.  
18.00 P. M.—Variadas.  
18.30 P. M.—Variadas.  
19.00 P. M.—Variadas.  
19.30 P. M.—Variadas.  
20.00 P. M.—Variadas.  
20.30 P. M.—Variadas.  
21.00 P. M.—Variadas.  
21.30 P. M.—Variadas.  
22.00 P. M.—Variadas.  
22.30 P. M.—Variadas.  
23.00 P. M.—Variadas.  
23.30 P. M.—Variadas.  
24.00 P. M.—Variadas.  
24.30 P. M.—Variadas.  
25.00 P. M.—Variadas.  
25.30 P. M.—Variadas.  
26.00 P. M.—Variadas.  
26.30 P. M.—Variadas.  
27.00 P. M.—Variadas.  
27.30 P. M.—Variadas.  
28.00 P. M.—Variadas.  
28.30 P. M.—Variadas.  
29.00 P. M.—Variadas.  
29.30 P. M.—Variadas.  
30.00 P. M.—Variadas.  
30.30 P. M.—Variadas.  
31.00 P. M.—Variadas.  
31.30 P. M.—Variadas.  
32.00 P. M.—Variadas.  
32.30 P. M.—Variadas.  
33.00 P. M.—Variadas.  
33.30 P. M.—Variadas.  
34.00 P. M.—Variadas.  
34.30 P. M.—Variadas.  
35.00 P. M.—Variadas.  
35.30 P. M.—Variadas.  
36.00 P. M.—Variadas.  
36.30 P. M.—Variadas.  
37.00 P. M.—Variadas.  
37.30 P. M.—Variadas.  
38.00 P. M.—Variadas.  
38.30 P. M.—Variadas.  
39.00 P. M.—Variadas.  
39.30 P. M.—Variadas.  
40.00 P. M.—Variadas.  
40.30 P. M.—Variadas.  
41.00 P. M.—Variadas.  
41.30 P. M.—Variadas.  
42.00 P. M.—Variadas.  
42.30 P. M.—Variadas.  
43.00 P. M.—Variadas.  
43.30 P. M.—Variadas.  
44.00 P. M.—Variadas.  
44.30 P. M.—Variadas.



## Stephen Vidan y Henríquez se embisten esta noche en un encuentro ilimitado

Existe gran expectativa también por el "match" entre Brunello y Labasci. — Vidan confía en mantener limpio su "record"

Exactamente una semana después de haber sufrido aparatosa caída desde el tablado del mismo "ring" al piso de cemento, Carlos Henríquez volverá esta noche al cuadrilátero del Star Casino a medirse con el invicto luchador húngaro Stephen Vidan en un "match" a una caída, sin límite de tiempo, que ha provocado extraordinario interés entre los "habitués" del pequeño coliseo de Harlem.

Afortunadamente para Carlos, la caída de marras no le produjo lesión alguna interna, aparte de inevitables contusiones y laceraciones de fácil curación. Su adversario en aquella ocasión, el formidable italo-americano Salvatore Labasci, resultó más lastimado, pero también está totalmente repuesto.

Vidan viene reputado de Boston como una de las figuras nuevas más pintorescas y descolantes que han actuado por allí esta temporada. El húngaro ha venido a Nueva York con el especial propósito de amarrarse al cinto el cuero cabelludo de cualquiera de los ogros que campean por sus respetos por estos lados, y se daría por satisfecho si consiguiera batir a Henríquez. Esto le representaría un enorme incremento de cartel en la "ciudad de los porros".

Conforme hemos anunciado, en esta velada Labasci va a enfrentarse con Tony Brunello, otro italiano de pelo en pecho que ha hecho un magnífico "record" en el coliseo de "up-town". Este pleito está llamado a despertar tanta animación y expectativa como el principal.

Gator Kahn, el luchador que podría encarnar a King Kong, se someterá a prueba contra John Grandovich; Tom Draak luchará con Tony Felice, Sammy Cohen con Igor Gorin y Fred Barrone con Justino Giraldi.

Henríquez tiene varias proposiciones que dependen del resultado de los encuentros que celebró en estas semanas. En Boston le quieren para un gran encuentro con Gus Sonnenberg o don George, y en Tampa, Florida, se desea experimentar con él y Max Baer o Jack Dempsey en un "match" mixto.

## Las mujeres de Louisiana dicen que correrá la sangre en Baton Rouge

(Continuación de la primera página)

Ha llegado el tiempo de la acción—dijo éste cuando una nueva "compañía" de la asociación era organizada definitivamente. —No he venido aquí a incitar a ustedes a que recurran a la violencia y al derrocamiento de sangre. Esta organización tiene planes específicos que llevar a cabo, pero éstos se mantienen en secreto absoluto. Estamos dispuestos a hacer uso de los mismos si el gobierno del Estado no tiene en cuenta el ultimátum que le enviamos.

Algunas mujeres hicieron fuertes ataques contra el senador Long en la reunión que se celebró anoche. Mrs. J. L. Roussel, de Baton Rouge, cuando fue electa presidenta de la división femenina de la Asociación se expresó en estos términos:

—Creo que todo esto terminará con derramamiento de sangre, y que alguien va a sufrir las consecuencias. Yo quiero que los hombres que integran esta Asociación digan que están dispuestos a seguir adelante.

El Rev. George W. Hickman, en la oración con que fuera iniciada la reunión de las mujeres anoche, pidió ayuda divina para poder llevar a cabo la campaña en contra del llamado "dictador" de Louisiana.

—Se ha hablado mucho y se ha hecho poco—dijo Mrs. Mary Robertson, de Baton Rouge. —Yo no quiero interpretar la palabra acción como violencia. Necesitamos actuar, pero en una forma que aporte resultados.

Esta proposición se estableció en un boicoteo contra las familias de los legisladores.

—Si esto no da los resultados apetecidos—añadió—entonces dejen en sus manos lo que debemos hacer.

Visita a Velasco Ibarra la comisión belga en Ecuador

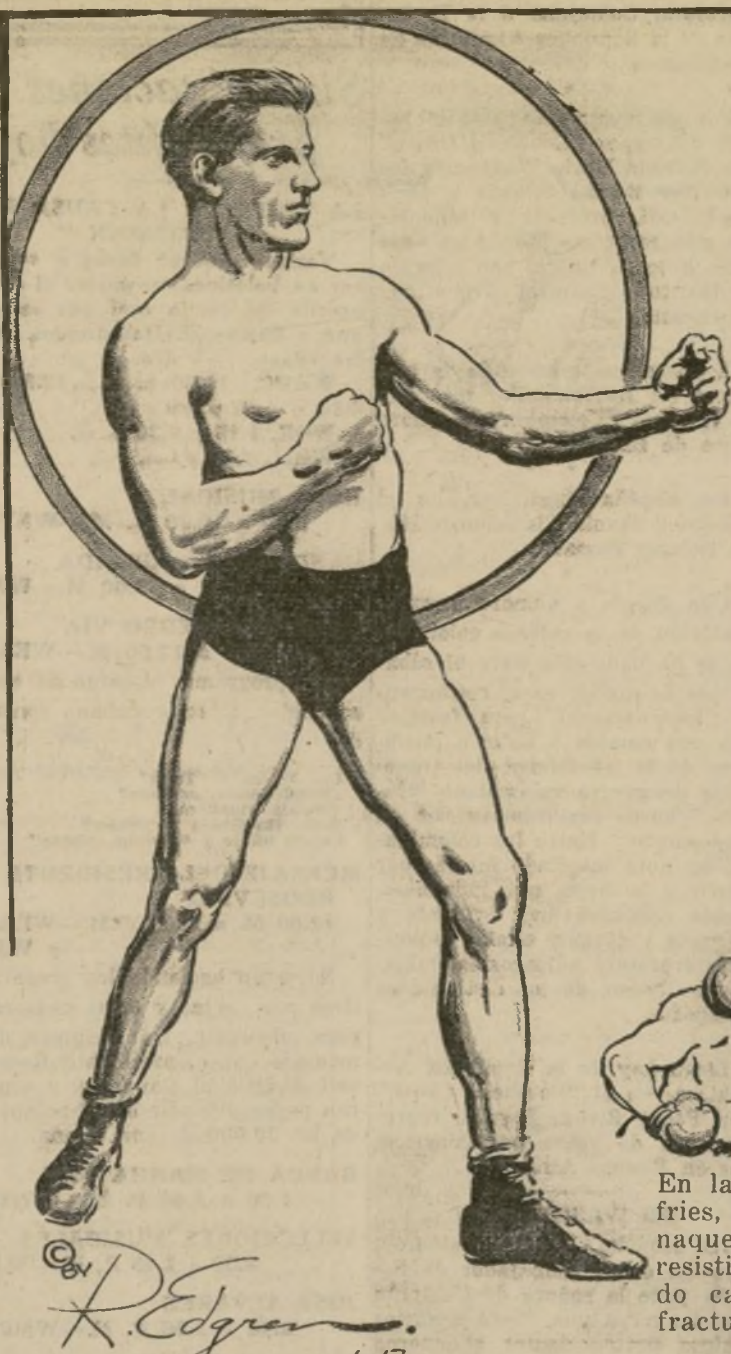
GUAYAQUIL, enero 16 (P).—Los miembros de la misión belga que anda en jira por Sud América llegaron a Guayaquil procedentes de Bogotá y visitaron al presidente José María Velasco Ibarra.

¿Tiene usted mala vista? Consulte sin demora a uno de los ópticos que se anuncian en esta página de LA PRENSA.

## MILAGROS del SPORT

Por ROBERT EDGREN

(Copyright by Robert Edgren)



### NUESTRA GALERIA DE VALIENTES!

James J. Corbett se fracturó el pulgar y el metacarpo de su mano derecha peleando con Joe Choynski en las afueras de Marin. (La policía detuvo esta pelea en el 4.º asalto).

No obstante, Corbett se enfrentó de nuevo a Choynski 6 días más tarde, en una gaborra anclada en la bahía de San Francisco. En el 4.º asalto de esta pelea Corbett se fracturó el metacarpo de su mano izquierda, y tras pelear 24 asaltos con ambas manos fracturadas puso K.O. a Joe en el 28.º. (Mayo 30 y Junio 5, 1889).



En la 2a. pelea con Jeffries, Corbett por poco es naqueado en el 2.º, pero resistió hasta el 10.º, cuando cayó con 2 costillas fracturadas.

## Habla el Arbitro

¿Cómo, cuándo y por qué hay faltas en los partidos de fútbol. La mayor parte de los incidentes en las "canchas" se deben al desconocimiento de los reglamentos por jugadores y público. El conocido "referee" señor Carlos Ferrer explicará en esta sección la razón de muchos de los fallos más comúnmente discutidos.

Pregunta: (Sr. J. Martínez, 106 Roosevelt St.) Un medio blanco pasa el balón a su extremo, quien corre con el esférico por su línea al mismo tiempo que su delantero centro avanza para ponerse en posición de recibir el pase; pero un defensa rojo se interpone para que no avance antes de que el dicho extremo blanco pueda efectuar el pase proyectado. ¿Por qué es que aquí no se castiga esta falta de los defensas, cuando en España y Sud América los árbitros no las permiten?

Respuesta. — El señor Martínez se limita a decir que el defensa "se interpone"; no explica si al hacerlo tocó en forma alguna al delantero que avanzaba. Mientras el defensa se concrete a "marcar" a su hombre, sin tocarlo, no hay falta. El delantero puede seguir avanzando hasta ponerse en posición para recibir el pase, y el defensa contrario se verá obligado a retroceder para no incurrir en la falta de "tocar" al adversario. Ahora bien, si por "interponerse" el señor Martínez quiere decir "atajar" con el cuerpo, entonces sí es una falta que debe castigarse.

(Pregunta al señor Ferrer, al cuidado de esta sección, cualquier duda que tenga sobre la legalidad de una jugada dudosa).

## Un grave paro general amenaza ahora a Méjico

MEJICO, D. F., enero 16. (UP).—Los problemas obreros de Méjico alcanzan hoy proporciones alarmantes al dar más de cien uniones aviso definitivo de que irán a una huelga general solidificándose con los trabajadores de la "Compañía Petrolera" "El Águila" en el distrito federal.

A esta huelga se unió ya la de los trabajadores de la compañía Huasteca. La Tampico Oil afronta también un paro general dentro de dos semanas. Mientras tanto, Veracruz sigue sin luz ni energía eléctrica después de una semana de huelga de electricistas. Trabajadores textiles de tres estados han presentado aviso de que irán a la huelga general.

## Los americanos ganaron el torneo de Méjico

MEJICO, D. F., enero 16. (UP).—El Concurso Internacional de Ajedrez terminó hoy aquí con un empate tripartita en el primer puesto entre los tres jugadores de los Estados Unidos que participaron en el mismo. Estos son Reuben Fine, Herman Steiner y Arthur Dake.

En segundo lugar terminó el capitán José Araiza, campeón mejicano, con ocho ganados y cuatro perdidos.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

## Abdul Hamid espera encarcelado que se le dicte sentencia

(Continuación de la primera página)

que viste usted esa clase de ropa? —Todos tenemos nuestra idiosincrasia—respondió el acusado. —Gandhi tiene su vestimenta especial, Spinoza usaba pelo largo y yo me visto en esta forma porque no creo en los convencionalismos de otras personas.

Abdul Hamid, vive en unión de su esposa en el número 353 Oeste de la calle 118. Este, estando en la cárcel recluido ya, dijo que sus perseguidores aparentemente temen que él pueda llegar a adquirir alguna fuerza política. Estas manifestaciones fueron motivadas por la asistencia de algunas personas relacionadas con las organizaciones políticas de Harlem que asistieron al proceso.

En corte, el capitán John Flynn de la estación policia de la calle 135 sección occidental y ex concejal de la ciudad de Nueva York dijo que Hamid era un "estorbo público".

El "Hitler de Harlem" fue enviado a la cárcel sin fianza alguna hasta que se dicte sentencia contra él el sábado entrante. Este manifestó que no veía por qué lo acusaban de estar haciendo campaña atea, ya que él era mahometano de religión.

## José Díaz ante la Corte

Acusado de haber herido con un arma cortante a un vecino durante una riña, José Díaz, de 26 años de edad y domiciliado en el número 22 al Oeste de la calle 131 compareció ante el Magistrate Aurelio de la Corte de Washington Heights quien le impuso una fianza de cinco mil dólares para estar en libertad provisional hasta que el Gran Jurado entienda en el caso.

Se alega que Díaz, produjo algunas heridas en el cuerpo de Robert Wilson, de 32 años de edad y quien vivía en la misma dirección del primero. Las heridas fueron en la garganta y en el abdomen. El suceso ocurrió a la entrada del edificio en donde ambos vivían el día 9 de enero.

Wilson se encuentra recluido en el Hospital de Harlem a donde fue llevado después del atentado. Díaz fue arrestado por el detective McCabe de la estación de la calle 152.

## Un caso de indemnización.

Ante la Corte Suprema de la ciudad de Nueva York compareció el abogado Emilio Núñez en representación de Cándido Rivas, de Brooklyn, quien había radicado un recurso para cobrar una indemnización por una caída que sufrió en una escalera en el número 17 de la calle Columbia.

Termina una huelga en la bahía de Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, enero 16. (UP).—El servicio de ferrocarriles entre esta capital y Niteroi, otro lado de la bahía, fue reanudado hoy después de doce días de huelga. Los empleados llegaron a un acuerdo con los patronos.

## EL MOMENTO DEPORTIVO

### Gastañaga vs. Cook

Los fanáticos británicos quieren ver en acción al español que tantos estragos viene haciendo en Europa con su poderosa derecha, y al efecto se ha hecho una oferta a Isidoro Gastañaga para que se mida en Londres el 4 de febrero próximo con el australiano George Cook, que recientemente llevó a quince asaltos al actual campeón británico, Jack Peterson.

Pero Isidoro tiene una cita pendiente con el belga Pierre Charles, la cual deberá cumplir a fines del presente mes en Bruselas. Se trata de una pelea de revancha. Charles le ganó (?) una cuestionable decisión a Isidoro en la misma Bruselas hace pocos meses, a doce asaltos. El vaso está envenenado por el robo y declara que esta vez no le dará a los jueces belgas oportunidad de jugarle otra mala partida.

Si el español despacha a Charles y a Cook ¿qué le quedará por hacer en el Viejo Continente? Absolutamente nada. Y sin embargo, persiste en no querer volver a los Estados Unidos.

### España vs. Francia

El equipo que alineará España contra Francia en su próximo partido internacional será extraído de entre los siguientes jugadores:

Guardametas: Zamora y Nogues.

Defensas: Ciriacó, Quincoces, Zabala y Aedo.

Medios: Cilaurén, Muguercía, Ibarra y Lecue.

Delanteros: Lafuente, Regueiro, Langara, Hilario, Raich, Gorostiza "Bata" y Ventolrá.

## Tres bandidos se rinden y uno se suicida en un atraco en Illinois

(Continuación de la primera página)

salió del coche y alzó los brazos. Los agentes de la autoridad también se detuvieron y salió del coche el alguacil Axline, a quien asesinaron a sangre fría los miserables.

Arrojando a empujones al vendedor del coche, pero sin dejar salir al niño, los ladrones salieron a toda velocidad hasta llegar a una finca situada cerca de Me Nabbi. Dos de los ladrones llevaron al niño a la casa de la finca y los otros dos se ocultaron detrás de sendos árboles y continuaron disparando.

La partida había aumentado a cincuenta policías reunidos en tres condados y otros que se les unieron después. Los perseguidores rodearon a los bandidos y acorralados por los ladrones, uno de los cuales hirió a Thielen, y Lei, al verse acorralado como una rata, se disparó un tiro en la sien. Los demás salieron de la casa con el niño y se entregaron.

GUÍA DEL LECTOR

HOY

## El gobierno de Lerroux va a disolver unas 45 sociedades obreras

(Continuación de la primera página)

tima hora de la tarde que la conferencia conjunta con los señores Martínez de Velasco, Alvarez y Gil Robles, se celebrará mañana en el ministerio de la Guerra.

Después, recogiendo el tema del artículo del periódico "El Populista", en el cual se acusa al gobierno y a las autoridades de innecesaria brutalidad en la represión de la revolución de octubre, el señor Lerroux manifestó que el gobierno investigaba la exactitud que puedan tener los rumores que atribuyen a don Fernando de los Rios, ex ministro socialista, la paternidad del artículo. Y agregó que, de comprobarse, se adoptarían las medidas que se crean necesarias contra él si fueran consideradas justificadas.

## Azaña y Casares Quiroga declararán

CADIZ, enero 16. (P).—La Audiencia territorial de esta ha anunciado que la vista del proceso formado contra el capitán Rojas, que mandaba las fuerzas represoras del levantamiento comunista de Casas Viejas y que fue sentenciado por su participación en lo ocurrido allí anulándose después la sentencia y abriéndose nuevo juicio, será reanudada el 3 de mayo próximo.

Los señores Azaña y Casares Quiroga, que al instruirse esta causa bajo su gobierno se eximieron de comparecer ante el tribunal, serán obligados a presentarse como testigos en la vista nueva del proceso.

## El ministro señor Cid, herido

MADRID, enero 16. (P).—El automóvil que conducía al ministro de Obras Públicas, señor Cid, y al general Capaz, desde el aeropuerto de Barajas, donde acababan de llegar por la vía aérea procedentes de Marruecos, voló en la carretera al evitar el chófer arrollar a un niño, recibiendo el ministro lesiones graves. El general Capaz no sufrió herida alguna.

## Cómplices de Stavisky en Barcelona

BARCELONA, enero 16. (P).—La policía hace indagaciones para descubrir el paradero de un ruso de nombre Sorkorky, a quien la policía francesa acusa de complicidad con el estafador parisino Stavisky. También busca la policía a otros dos individuos, de nombres Henry y Cabineti, quienes vivían en Barcelona y desaparecieron de aquí inmediatamente después de la revelación del escándalo financiero Stavisky.

Se informa que Sorkorky penetró en España en automóvil, proponiéndose dirigirse de aquí a los Estados Unidos.

## Obreros de construcción se unen a los ferrocarrileros de Chile

SANTIAGO, Chile, enero 16. (UP).—La unión de obreros de construcción se declararon hoy en huelga de simpatía con los 18,000 empleados de los ferrocarriles del estado. La policía ha tomado medidas para evitar desórdenes, mientras Juan La Garrigue, director general de los ferrocarriles, advirtió que por lo menos 5,000 de los empleados serían despedidos.

## Los elementos directivos del Tennis libran en Méjico una lucha decisiva

Se ha organizado la Confederación Mexicana de Lawn Tennis para suplantarse a la Asociación Mexicana. Acúsase a ésta de incompetente y negligente

MEJICO, D. F., enero 16. —

Sigue desarrollándose en los círculos deportivos de esta capital una batalla entre directivos del tenis para asegurarse el gobierno de las actividades del aristocrático deporte en la República. Como consecuencia de la intensa y enérgica campaña llevada a cabo contra la Asociación Mexicana de Lawn Tennis, a la que se acusa de incompetencia, negligencia y falta de entusiasmo, ha surgido la Confederación Mexicana de Lawn Tennis, que acaba de dirigir a todos los clubs del país una larga carta que dice en parte:

"El decaimiento manifestado en que se encuentra actualmente el tenis en nuestro país; la muy escasa cooperación que existe entre los clubs; la poca unión de los jugadores y la falta de una orientación definida para extender y mejorar más nuestro deporte en toda la República, nos han movido, como sinceros amantes del tenis, a llevar a cabo una intensa labor de unión y de mejoramiento de este deporte.

Y para efectuar esta labor hemos fundado la Federación Mexicana de Lawn Tennis, sobre bases más democráticas, más equitativas y más en consonancia con nuestro medio deportivo, que los estatutos que actualmente rigen a la Asociación Mexicana de Lawn Tennis.

Y para demostrar lo anterior, bastará señalar algunos puntos de los más salientes de la organización de ambas instituciones.

"Votos de los clubs.—Conforme a los Estatutos de la Asociación, los clubs tienen un voto por cada veinte pesos o fracción que pagan como cuota anual a la Asociación de acuerdo con este sistema, el Club Deportivo Chapultepec tiene treinta y nueve votos y el Junior Club tiene treinta y tres votos; es decir, que estos dos clubs reúnen casi la mitad de los votos que generalmente están representados en una asamblea. Estos dos clubs unidos, por ejemplo, con el Club France, que les sigue en número de votos, pues tiene dieciocho, pueden dominar por completo a la Asociación en todos sentidos, comenzando por elegir a quienes quieran, para integrar la Comisión Ejecutiva.

"Dentro de las bases constitutivas de la Federación, todos los clubs afiliados tienen un voto, cualquiera que sea la cuota que paguen. Es decir, que el club más pequeño de la República, que sólo contribuya con tres pesos anuales para los gastos de la Federación, quedará igualado en votos con el Club Deportivo Chapultepec, que pagará una cuota de setecientos ochenta pesos anuales.

"Principio de no reelección.—Aunque este principio coarta en parte la libertad de los clubs, en este momento es necesario implantarlo para evitar que personas que no trabajan en favor del tenis se perpetúen en los puestos, a base de amistades o nenas.

## El alcalde de Panamá visita Guayaquil

GUAYAQUIL, enero 16. —

Carlos de la Ossa, alcalde de Panamá, desembarcó en Guayaquil de paso para Lima. Lo recibió el gobernador de esta provincia, don Alfonso Graviotto, y el ministro peruano en Guayaquil, Rafael Belandier, el delegado canario Alfonso Graviotto, y el jefe del ABC madrileño, don J. J. Rave, todos los cuales a las fiestas del cuarto centenario de la ciudad de Lima.

## EL MARIDO RECUPERA SUS FUERZAS LA ESPOSA ES FELIZ

¿QUÉ TE PASA? HAS PERDIDO LA FUERZA Y ENERGÍA DE ANTERO.

SR. FARMACEUTICO. HAGA EL FAVOR DE DARMEL MEJOR TÓNICO QUE TENGA.

QUINA LA ROCHE CON HIERRO.

ME ENCUENTRO TAN FELIZ COMO UNA MILLONARIO.

JOSÉ, ERES UN NUEVO HOMBRE DESDE QUE TOMAS QUINA LA ROCHE.

QUINA La Roche es la medicina que usan los hombres de personas de habla española en este país. Actúa en el estómago, en los nervios. Es agradable de tomar porque contiene rico sabor. La acción es rápida. Obtenga una botella de Quina La Roche farmacéutico para encontrar mejor en pocos días.

QUINA LA ROCHE CON HIERRO.



"El ejecutivo está en los brazos de un gobierno ajeno a nuestra voluntad"

(Continuación de la segunda página)  
Departamento comunicaba al licenciado Bosch en su bufete en Nueva York que el gobierno dominicano había pagado en su totalidad la reclamación.  
Pero aquí no terminan aún las tribulaciones de la señora Piris de Colón, pues se le había informado que la reclamación según había sido presentada al gobierno dominicano ascendía a la suma de \$50,000 y esto no era la verdad. Uno de los primeros pasos que dió el licenciado Bosch al regresar a Estados Unidos fue enterarse de la veracidad de los hechos yendo personalmente al Departamento de Estado donde se enteró de que la reclamación era sólo por \$5,000 y desgraciadamente ya era tarde para cambiar la cifra.

BARCELONA EN PONCE

BARCELONA, Enero 13.— Llegó a Ponce procedente de Mayagüez don Antonio R. Barceló en su jirón política por la Isla. Celebró una reunión con los líderes liberales ponceños y gran número de correligionarios suyos, para considerar la reorganización del Comité Local, que había renunciado en pleno.  
Se acordó nombrar un comité para que organice una convención en la que se elija Comité en propiedad que regirá los destinos del partido aquí, hasta la celebración de las primarias con arreglo al reglamento.

En el Hotel Meliá tuvo lugar la reunión de los miembros de dicho Comité organizador y allí se acordó la fecha de la Convención.  
Barceló y demás líderes ponceños confían que quedará todo satisfactoriamente solucionado.

Interrogado don Antonio sobre las manifestaciones de Martínez Nadal en "El Mundo", manifestó lo siguiente:  
"Después de leer esas manifestaciones, sólo tengo que decir que espero la proposición que se me haga, pues tanto Martínez Nadal como todos los demás saben que estoy dispuesto a unirme a todo lo que tienda a dar un paso de avance hacia nuestra soberanía, es decir: a nuestra independencia y a la felicidad de nuestro sufrido país."

EL GRUPO DE LOS 76

SAN JUAN, P. R., enero 13.— Por informes que hemos recogido de personalidades significativas del "Grupo de los 76", podemos adelantar la noticia de que, dentro de breves días, será instalada en San Juan una oficina de dicho Grupo.

En nuestro deseo de obtener mayores informes acerca de este asunto, inquirimos de dichas personalidades cuál era el propósito de mantener aquí en San Juan tal oficina, respondiéndonos que el Grupo de los 76 abriga el deseo de proseguir su campaña organizadora en toda la isla, ya que sus directores han venido recibiendo constantes requerimientos de personas de gran significación en todas las poblaciones del país para que se prosiga en la labor depurativa política que el grupo de referencia insiste en mantener como necesario para bien de la colectividad política a que pertenecen los mismos.

La oficina de referencia estará a cargo de una persona de confianza y será el centro oficial de donde se informará todo lo relacionado con la labor política de los hombres que dirigen el "Grupo de los 76".

ALBIZU CAMPOS

SAN JUAN, P. R., enero 13.— Desde hace una semana se halla recluido en cama don Pedro Albizu Campos, Presidente del Partido Nacionalista de Puerto Rico. El señor Albizu está padeciendo de una fuerte afección en la garganta que le ha impedido atender a sus menesteres como jefe de la colectividad que preside. Numerosos correligionarios y amigos de don Pedro le han visitado en su residencia de Río Piedras para saber de su estado de salud.

Mineros húngaros imitan mordeduras de animales para lograr viaje y manutención gratis

BUDAPEST, enero 16 (AP).— Varios húngaros de Pecs, la aldea que se hizo famosa por la huelga de los mineros, se hallan hoy bajo los efectos del suero de Pasteur contra la hidrofobia después de haber sido trasladados gratis a Budapest desde hace dos semanas gozando de comidas y alojamiento también gratis.

Los doctores del instituto Pasteur, no obstante, han pedido a la policía de la ciudad ayuda contra los 36 Pecs, pues alegan que se hicieron incisiones imitando mordeduras de animales para hacer que se les trajera y tratara gratis.

A todos se les dió tratamiento contra la hidrofobia antes de desahuciarlos el fraude.  
Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA.



Sobre la cubierta, la tranquila seguridad que antes reinaba conviértase en una lucha sangrienta. La tripulación del barco perlerio subió a toda prisa armada de revólveres y largos cuchillos; pero la alarma había sido dada demasiado tarde. Ya las Fieras de Tarzán estaban en la cubierta, con el hombre-mono y Mugambi azuzándolos. Las fieras necesitaban poco que se les azuzara, porque la feroz lucha que hubo anteriormente en el "Kincaid", estaba repitiéndose en el barco perlerio...

El primer indicio que tuvo el vigía de que había otra embarcación cercana al barco perlerio, lo tuvo cuando los hombres de un hombre aparecieron por la borda del barco. Inmediatamente el marinero se puso de pie y dando un grito, apuntó su revólver hacia el intruso. Fue su grito de alarma y el disparo lo que puso fuera de guardia a Jane Clayton.

LAS FIERAS DE TARZAN



Un solitario marinero vigilaba pobremente sobre la cubierta del paralizado navío, mientras que en la cabina inferior el piloto del "Kincaid" iba de un lado a otro discutiendo con Jane Clayton. Lady Greystoke había encontrado un revólver en la gaveta de una mesa que había en el camarote donde había sido encerrada, y ahora ella mantenía al piloto alejado con dicha arma. La negra Mola estaba arrodillada a su lado, sollozando llena de terror.

Intimididades del Cine -- Por el Capt. Roscoe Fawcett



se quedó sin dinero cuando fracasó su teatro ambulante en Florida, pero una poquita de dinero después se convirtió en un negocio de bienes raíces.

PROFESIONALES

**Dr. Henriquez**  
Médico Español  
121 WEST 79 ST.  
de escuela práctica de París.  
30 AÑOS DE EXPERIENCIA  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES CRÓNICAS DE LOS HOMBRES Y MUJERES EN LAS VÍAS URINARIAS. ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS.  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL.  
Inyecciones intravenosas. VEGIGA, RINONES Y PIEL. Eczemas, úlceras, granos, análisis de la sangre.  
ELECTROTHERAPIA  
Horas: 9 a. m. a 4 p. m. Domingos de 10 a. m. a 2 p. m. Tel. ENCLICOT 2-4866  
PRECIOS MODICOS

Notarios

**RAMON MIRANDA**  
Notario Público. Comisionado de escrituras de P. Rico, Traductor. 59 Pearl St. New York. Tel. Whitehall 4-2769.  
Horas: 9 a. m. a 5 p. m.

Obstétricas

**LEON VIDA DE GUILLEN Y EMILIA CARROT**, Comadres. Ofrecen sus servicios profesionales. Cabos agudos y seguros. 147 St. E. E. Amsterdam. Edificio 4-3551. Apt. 2-2.

Eugenia Roxino, Comadrona del Colegio Bellesse. Experiencia. Consulta gratis. 16-22 W. 111 St. Apt. 2. UNIV. 4-0371

ROSALIA M. DE MERINO, Comadrona. Consultas gratis los jueves de 2 a 4.

MARIANA LOPEZ DE ROJAS, Comadrona graduada, experta, absoluta reserva. 515 W. 128 St. (cerca B'way). AU. 3-4594

Opticos

**Dr. DOMINGO MASTACHE**  
OPTOMETRA Y OPTICO ESPECIALISTA. Examen de la vista. Recetas. Lentes y fabricación de espejos. 73 West 110 St. esquina Lenox Ave. Tel. University 4-6944.

EL ESPECIALISTA DE LA VISTA

**PACHECO MORALES**  
ha cambiado su oficina al 622 W. 146 St.

VARIOS

**Casas de huéspedes**  
José Rodriguez 140 W. 82 St. SUAGUAYANA 7-1943  
Cena o sin comida. Todos los días.

Comidas a domicilio

Saborosas comidas criollas, precios módicos. Limpieza, camarero servicio. R. Busto 533 W. 145 St. ED. 4-2953. Apt. 1-W.

Funerarias

**P. ECHEVARRIA & SONS**  
76 West 145 Street (Amsterdam Ave.)  
Teléfono EDGEMORE 4-2647

FUNERARIA HERNANDEZ

Entierros completos. \$100 en adelante. 62 W. 114 St. Monument 2-4618

COLOCACIONES

**Oferta — Mujeres**  
"FAGOTERS" con experiencia en colocación. Effenbach, 775-6th Ave. (26 St.) Cuarto 603.

**OPERARIAS planchar camisas**, experiencia. HANCOCK PRIVATE FAMILY Laundry, 2164 Jerome Ave. Bronx. EDGEMORE 181.

**TAQUIGRAFA**, tenga experiencia, capaz de transcribir en inglés o español de dictado en inglés. Deseo tener como única competencia. Concurra a 111 Taylor Place, Bronx. Apt. 2-2. Subway Lenox Ave. hasta 167 St.

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**TAQUIGRAFA inglés-español**, Inteligente, buena concepción ambos idiomas. Oficina exportación. Preferible residente en Chiffon. N. Y. al aire libre. Escriban al Box 0, Chiffon. N. Y.

**SERVICIO DOMESTICO**  
CRIADA cuidar "baby", quehaceres, limpieza apartamento. Dornier, 325 W. 111 Taylor Place, Bronx. Apt. 2-2. Subway Lenox Ave. hasta 167 St.

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**COCINERA** buena con referencias o trabajo general o cuidar niños, desea emplearse. Juana Ortega, 623 W. 142 St. Edgemoor 4-7426

**COCINERA o trabajo general** desea empleo. Diríjase por carta a María de la Cruz, 142 W. 142 St. Edgemoor 4-7426

**COCINERA española** desea trabajo de casa con familia respetable. Dornier, 325 W. 111 Taylor Place, Bronx. Apt. 2-2. Subway Lenox Ave. hasta 167 St.

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

**SEÑORA SOLA PARA SERVICIO DOMESTICO**, de 40 años, muy limpia, honesta, de 140 W. 34 St. 16-22 W. 111 St. Apt. 2-2

ALQUILERES

**Apartamentos amueblados**  
17 STREET 421 WEST  
Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc. Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Apartamentos sin amueblar**  
66 STREET 205 WEST  
Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc. Rentas \$12.50 a \$15.00.

**110 STREET 125 EAST**  
Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc. Rentas \$12.50 a \$15.00.

**110 STREET 135 E. Tres, cuatro cuartos**  
Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc. Rentas \$12.50 a \$15.00.

**MONROE ST. 250**  
Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc. Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

ALQUILERES

**Apartamentos amueblados**  
17 STREET 421 WEST  
Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc. Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Apartamentos sin amueblar**  
66 STREET 205 WEST  
Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc. Rentas \$12.50 a \$15.00.

**110 STREET 125 EAST**  
Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc. Rentas \$12.50 a \$15.00.

**110 STREET 135 E. Tres, cuatro cuartos**  
Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc. Rentas \$12.50 a \$15.00.

**MONROE ST. 250**  
Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc. Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción, agua caliente, baño, electricidad, etc.**  
Rentas \$12.50 a \$15.00.

**Amueblados, calefacción**



## Industria, Banca y Comercio

LAS EXPORTACIONES ARGENTINAS EN 1934  
SUBIERON HASTA 1,438,000,000 DE PESOS

BUENOS AIRES, Argentina, enero 16. — Un aumento de 318,000,000 de pesos, o sean unos \$104,940,000 al tipo oficial de cambio, en comparación con las cifras del año anterior, se demuestra en cifras que se han hecho públicas sobre la exportación argentina en el año 1934.

La oficina nacional de estadísticas fija el valor de las exportaciones en 1,438,000,000 de pesos (474,540,000) contra 1,120,000,000 de pesos en 1933 y 1,287,600,000 de pesos en 1932, (\$369,600,000 y \$424,710,000 respectivamente) siendo el volumen de 15,200,000 toneladas en 1934 y de 13,700,000 en 1933.

El último mes del año pasado mostró un descenso del volumen de exportaciones, siendo de 1,088,642 toneladas contra 1,201,177 toneladas en diciembre de 1933, pero debido al alto incremento en los niveles de precios, el valor del último diciembre fue de 119,400,000 pesos (\$39,402,000) contra 118,200,000 pesos (\$39,006,000) que fué el de diciembre de 1933.

Para todo el año de 1934, el tonelaje de exportación de productos de la industria ganadera descendió en 5.8 por ciento, pero la cifra del tonelaje para la industria agrícola, mostró un aumento del 12.3 por ciento. El valor de ambas, sin embargo, indica satisfactorios resultados, pues llegan al 11.2 por ciento para productos ganaderos y 38.1 por ciento para los agrícolas, habiendo alcanzado los últimos un total de 647,000,000 de pesos o sean \$213,510,000.

La creciente importancia de Argentina como productor de cereales se refleja en un aumento en los embarques de puerto refrigerado, así de 4,200,000 pesos (\$1,386,000) en 1933 a 7,600,000 pesos (\$2,508,000) en 1934.

Las exportaciones oro durante 1934 sumaron 2,885,428 pesos oro contra 10,080,000 pesos oro en 1933.

## EL COMERCIO ESPAÑOL EN ULTRAMAR

La Junta Nacional del Comercio Español en Ultramar ha celebrado en el ministerio de Industria y Comercio la primera de sus sesiones del período 1934-1935. Presidió la reunión don Baltasar Márquez, asistiendo los representantes de las Cámaras Oficiales Españolas de Comercio de Buenos Aires, Panamá, Méjico, Guayaquil, Nueva York, Valparaíso, Habana, San Juan de Puerto Rico, Lima, Montevideo y Caracas, así como los de la Unión Iberoamericana y el del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, don Rafael Salgado.

La Junta estudió las bases de un proyecto de reforma de la legislación orgánica de las Cámaras Españolas de Comercio de Ultramar, propuesto por la de Buenos Aires, que será inmediatamente elevado a la consideración del Gobierno.

Asimismo se cambiaron impresiones sobre el curso de las negociaciones comerciales pendientes con la Argentina y de las concluidas con Chile. Respecto a estas últimas, la Junta manifestó su extrañeza porque hayan tenido que hacerse concesiones especiales en compensación a las justas reivindicaciones de España respecto a las sardinas en conserva, siendo así que el acusado desnivel de la balanza comercial con Chile ofrecía de por sí elementos sobrados de compensación.

También acordó señalar al Gobierno la conveniencia de que la Misión extraordinaria que se envió a las fiestas del cuarto centenario de la fundación de la ciudad de Lima tenga no sólo carácter espiritual, sino también comercial, para afianzar con tal

motivo nuestro intercambio mercantil con el Perú.

## UNA FUERTE OPERACION DE EXPORTACION DE ARROZ ESPAÑOL

En la página agrícola de "El Mercantil Valenciano" se ha dado estos días la noticia de que la Federación de Productores de Arroz está concertando con la Federación de Exportadores una operación para exportar 5,000 toneladas de arroz, que la primera cede a la segunda al precio de 23.50 pesetas los 100 kilos en cáscara.

Se está cubriendo el cupo entre todos los exportadores y una vez ultimado, empezará la exportación.

El periódico, por su parte, comenta favorablemente estas gestiones congratulándose de la forma en que se va a hacer la operación, en la que no interviene el concurso.

## LA PRODUCCION ESPAÑOLA DE POTASAS

Como una consecuencia lógica de la amplitud de las reservas mineras de potasa de España, va aumentando la producción, especialmente en el número de empresas que ponen en marcha sus concesiones. Se dice en estos momentos que la Fodina comenzará a producir en breve sus minas.

Pero acaso lo más interesante del momento es una gestión que parece está haciendo un Gobierno europeo, muy interesado en los negocios del sulfato amónico y con bastante relación comercial con nuestra nación. En fin, se trata de Holanda, gran consumidora de potasas, con una densidad de consumo muy en relación con la extensión e intensidad de sus cultivos, comenzando por los prados artificiales. Parece que este Estado quiere independizarse de los alemanes en cuestión de potasas, y desea que se le conceda una extensión de terreno en las zonas potásicas reservadas al Gobierno español. Nada tendrá de particular que a cambio de esta exportación de potasas españolas pidiera compensaciones en el mercado consumidor de fertilizantes españoles, teniendo en cuenta su gran producción de sulfato amónico.

Las labores van bien adelantadas y la comisión está integrada por Modesto Hernández, José Martínez, Emilio C. Adorno, Artenio Barreto, Félix Alicia, Adolfo Mangual.

Los empleados, entre tanto, estaban tendidos en el suelo. Al llegar a la puerta, uno de los criminales cayó de rodillas, pero los compañeros lo agarraron por el cuello del abrigo y lo incorporaron. El agente, que había agotado la carga del arma y no tenía tiempo para recargarla, se arrojó sobre ellos y fué repulsado.

## PIDE A COLOMBIA LA LIGA QUE APRUEBE LUEGO EL PROTOCOLO

El comité de tres seguirá dando toda su atención al asunto de Leticia

GINEBRA, enero 16. (P) — El comité consultivo de Leticia de la Liga de Naciones acordó hoy pedir a Colombia que apresure la aprobación del protocolo de Río de Janeiro, que puso fin al conflicto entre Perú y Colombia sobre el corredor de Leticia en el alto Amazonas.

La resolución decía como sigue: "El comité consultivo ha existido respecto a la ratificación del protocolo de Río de Janeiro y espera que Colombia estará a la brevedad posible en condiciones de ratificar el acuerdo que el Consejo de la Liga recibió con tanta satisfacción, y por esto invita al comité de tres a continuar dando su entera atención al asunto."

De fuente autorizada se ha sabido que la cancillería de Lima, Perú, no envió ninguna nota a Colombia llamando la atención al hecho de que Colombia no había ratificado el protocolo, sino que únicamente dió instrucciones a su delegación para que informara a la Liga de que las ratificaciones no habían sido cambiadas dentro del tiempo estipulado, a causa de que el Senado colombiano no había ratificado el tratado.

También acordó señalar al Gobierno la conveniencia de que la Misión extraordinaria que se envió a las fiestas del cuarto centenario de la fundación de la ciudad de Lima tenga no sólo carácter espiritual, sino también comercial, para afianzar con tal

motivo nuestro intercambio mercantil con el Perú.

## 25 rebeldes muertos en Atlix, Méjico

MEJICO, D. F., enero 16 (UP) — Veinticinco rebeldes fueron muertos y 50 heridos por las tropas federales cerca de Atlix, en el estado de Puebla, según decía hoy un despacho recibido por el periódico "El Universal".

Las bajas federales fueron ocho muertos y cuatro heridos. Los rebeldes sumaban 300. En cabezados por Joaquín Ybarra. El 25 Regimiento de caballería los atacó y batió. Los restos de la banda están de huida ante las tropas que los persiguen.

## Los nazistas confiscan las propiedades de las hijas de Einstein

BERLIN, enero 16 (AP) — El gobierno alemán ordenó hoy la confiscación de todas las propiedades de las dos hijas casadas del profesor Albert Einstein.

Las propiedades, situadas en Caputh, pertenecen a Ilse Kayser y a Margot Mannhoff.

Las del famoso físico fueron confiscadas a poco de subir al poder los nazistas.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

## SOCIEDADES HISPANAS

(Continuación de la séptima página)

mo de ordinario, uno de los públicos más numerosos que se congregan en las veladas hispanas. El comité organizador está ultimando el programa que cuenta artistas hispanos de los de primera línea, y será seguido de baile por una conocida orquesta hasta las primeras horas de la madrugada.

## CELEBRA BAILE EL VILLA DEL MAR SOCIAL CLUB

En el salón de la Yauco tiene su velada baillable el Club Villa del Mar, el sábado próximo, para cuyo detalle final se reúnen esta noche los directivos. Las impresiones recibidas auguran un éxito satisfactorio a la velada.

## UNA VELADA DEL CIRCULO CULTURAL MINERVA

Mañana viernes desde las ocho de la noche en adelante se verificará la velada baile organizada por esta agrupación en el salón del Lincoln Republican Club, para la cual se han circulado las invitaciones a sus miembros y a amistades que asiduamente patrocinan sus veladas, esperándose lucida concurrencia.

## LA LOGIA AMPARO LATINO CELEBRA BAILE EL SABADO

A beneficio de la banda para comprar sus uniformes ha dispuesto un baile esta organización, que se verificará el sábado por la noche en el Park Palace, habiendo encomendado los bailarines a una orquesta típica.

Las labores van bien adelantadas y la comisión está integrada por Modesto Hernández, José Martínez, Emilio C. Adorno, Artenio Barreto, Félix Alicia, Adolfo Mangual.

## ACTIVIDADES DEL CIRCULO CUBANO DE NEW YORK

Dos veladas tiene en perspectiva esta agrupación, un baile para el sábado próximo por la noche, y una velada por el cuadro juvenil para el domingo, con atractivo programa seguido de baile general.

## CÁRCEL PARA EL QUE MACHUCÓ EL ROSTRO DE SU PEQUEÑA HIJA

El juez condena a McLeod con la aprobación de la indignada multitud de 5,000

Sentenciado en medio de elocuentes manifestaciones de indignación popular, Francis McLeod, de 27 años de edad, patrón de una bodega, sin empleo desde hace tiempo, empezó hoy a cumplir una condena de cinco meses de presidio por haber golpeado a su hija Bárbara, de 4 meses de edad.

La Corte nocturna de la Calle 54 Oeste se encontraba repleta de gente anoche cuando McLeod fué llevado ante el magistrado para recibir sentencia. Fuera había también una bulliciosa muchedumbre de 5,000 hombres y mujeres que pugnaban en vano por entrar al interior del edificio.

Los ugreros de la Corte, ayudados por un pelotón de policía, se vieron en apuros para contener a los espectadores cuando McLeod fué traído. Su esposa, Mrs. Bárbara McLeod, de 19 años de edad, estaba allí presente a unos cuantos pasos de distancia.

McLeod fué arrestado el jueves en la noche después de la queja presentada por su esposa diciendo que cuando ella volvió a casa esa tarde encontró a su hija con la cara toda hinchada y descolorida. Su esposo declaró que él le dijo que él le había dado palmadas a la criatura porque su llanto lo molestaba.

Mrs. McLeod salió corriendo con su hija para el Hospital Roosevelt. Los doctores allí tenían en un principio que los huesos faciales de la pequeña estuvieran quebrados. Un segundo examen, sin embargo, mostró que la cara solamente muy machucada. La madre inmediatamente presentó su queja.

Mrs. McLeod compareció el día siguiente ante el magistrado Brodsky y relató su historia.

El magistrado Brodsky se mostraba indignadísimo al imponer la sentencia.

El crimen que usted ha cometido —dijo él a McLeod— es comparable uno de los más detestables que conoce la naturaleza humana. Un hombre en un momento de ira puede causar daño a otros, pero yo no había oído nunca que un padre golpee brutalmente a su propia criatura que nada sabe de la vida.

"Es de lamentar que, por el hecho de ser usted sometido a castigo, tenga que sufrir también su hija, pues ella llevará toda la vida el estigma de tener un padre que ha estado en la cárcel. Sin embargo creo que es mi deber para con la comunidad sentenciar a usted a cinco meses de presidio."

Mrs. McLeod dijo que ella regresaría con su hijo al lado de sus padres en Middletown, N. Y.

## LA INCORPORACION DEL SAAR SUSCITA PARA ALEMANIA PROBLEMAS DE DIFÍCIL SOLUCION

BERLIN, enero 16. (P) — Para probar que los nazistas cumplirán la promesa que hicieron a los saaristas de que se sentirían como en su casa, Alemania fué inundada hoy por llamamientos para que el pueblo compre productos del Saar.

Un mensaje de la Federación Nazi de Detallistas, diseminado por toda la prensa, decía: "Para demostrar la lealtad de los detallistas para con sus hermanos y hermanas del Saar, pedimos que se anuncien los artículos del territorio en todos los escaparates."

La misma sociedad ha pedido a todas las amas de casa que "exijan a los comerciantes productos del Saar" cuando hagan sus compras.

"Los detallistas principalmente afectados, dice la petición, son los de comestibles, vinos, ferretería, alfarería y hulla."

Mientras los líderes del Reich aceleran los planes para la incorporación del Saar tan pronto como la Liga de Naciones lo entregue, el doctor Oscar Wingen, jefe del gobierno en asuntos del Saar y mano derecha de Joseph Buerckel, comisionado nazista para el Saar, confesó que "problemas legales y económicos de primera magnitud se presentan al gobierno."

Asegurando que Alemania debe hacer de "ayer" para el territorio durante algún tiempo, Wingen dice que "los obreros del Saar y sus promotores necesitan la protección y guía del Reich antes de que puedan quedarse solos en la nueva federación económica."

El doctor indicó algunas de las dificultades para la incorporación del Saar:

1.—"Diferencias notables" que existen en el status legal del Reich y del territorio, y colocarlo en consonancia con la legislación nazista.

2.—La promulgación de leyes sobre el trabajo y estipulaciones para la protección del obrero, puntos éstos, según el doctor, "en

que el Saar está especialmente atrasado, pues todavía existen allí las antiguas uniones y las derivaciones de patronos en contraste con el único sindicato obrero de los nazistas.

3.—Aplicación del sistema alemán de impuestos al Saar. El mismo nivel del Reich en lo que respecta al número de leyes sobre contribuciones puede alcanzarse sólo paso a paso, según el economista, la transición podría ser demasiado súbita.

4.—Proporcionar empleos a los 40,000 cesantes del Saar, la mayoría de los cuales, bajo el programa del Reich, serán atendidos con obras públicas, minas, ferrocarriles y servicio postal. Indicase de antemano que los nazistas tendrán la preferencia.

5.—La incorporación del sistema de comunicaciones del Saar, labor simple, según Wingen, "puesto que ningún cambio es necesario en la organización de los ferrocarriles, correos, telégrafos y líneas de autobuses."

6.—Conversión de la moneda del territorio del franco francés al marco alemán, otra labor fácil, en opinión del economista. Los tenedores de bonos alemanes quedarán beneficiados, según dice, pues el Reich está listo para pagar los intereses en marcos, pero no en ninguna moneda extranjera.

7.—La protección a las industrias pequeñas del Saar "desarrolladas a tal punto que el territorio atiende a sus propias necesidades mucho más que antes de la guerra". El economista indica que hay que tener gran cuidado en este punto para evitar que los manufactureros del Reich inunden el valle con sus productos.

Otros observadores indican que el status de los 4,000 judíos del valle y la continuación de las relaciones económicas entre los productores de hulla del Saar y los intereses siderúrgicos franceses de Lorena constituyen también problemas de gran importancia.

## UN SOLO POLICIA FRUSTRA EL ATRACO DE 3 BANDIDOS A UNA OFICINA DE TELÉGRAFO

Los "ladrones de telégrafos" que se dedicaban especialmente a robar oficinas de la Western Union, perdieron la jugada ayer en la lucha a tiros que entablaron con un solitario agente de la policía en el local que tiene dicha compañía en el edificio No. 8 Este de la calle 36, media hora después de haber saqueado otra oficina en que se había designado dos agentes secretos para guardarla.

En total se hicieron quince disparos antes de que los bandidos, uno de los cuales iba, al parecer, herido, se escaparon en el único taxímetro que pasaba por la calle, apuntando sus pistolas a la cabeza del conductor para obligarle a marchar a toda velocidad.

Las oficinas estaban guardadas desde que unos facinerosos irrumpieron en las oficinas de la Western Union situadas en el No. 165 de la calle Church y 1,645 de la avenida Lexington, llevándose el miércoles \$72 en media hora se habían destinado agentes secretos a todos los locales de dicha compañía y de la Postal Telegraph.

Poco antes de las siete y media de la mañana de ayer, los dos "detectives" destinados a proteger la sucursal de la Western Union situada en el No. 2,138 de Broadway, en la esquina de la calle 75, salieron de la misma de cuando en ella al encargado, Alexander Wolf y a media docena de mensajeros.

A las 7.30 en punto entraron los bandidos, uno empuñando una pistola automática y el otro un revólver. Obligaron al encargado y a los muchachos a entrar en una de las habitaciones interiores de la oficina, se llevaron \$405 de la caja de caudales, que estaba abierta y se dieron a la fuga.

Los líderes militares de Szechuan, que se mantenían alejados del régimen de Nanking, están al parecer alarmados por la amenaza de los comunistas sobre sus dominios y han solicitado ayuda del general Chiang Kai Shek.

El generalísimo ha enviado a varios de sus oficiales a la provincia para dirigir la campaña.

Un numeroso personal de estrategas, instructores y propagandistas ha sido enviado a Chengtu, capital de Szechuan, y se han concentrado tropas veteranas en las cercanías de Hankow.

El general Chiang Kai Shek dice que las actividades no disminuirán hasta que esas regiones no queden completamente despejadas del último vestigio del sovietismo.

El ABC pide a Mendieta y a Batista que dimitan para formar otro gobierno

(Continuación de la primera página)

reemplazado por uno de coalición, en el que estén representados todos los partidos revolucionarios.

El ABC alega que el gobierno provisional de Céspedes fracasó porque fué creado por la intervención de los Estados Unidos; el de Grau, igualmente, fracasó por el golpe militar, y el de Mendieta ha fracasado por la intervención del ejército en la política.

Los bandidos disparan

Lennox oyó que los bandidos entraban y decían: "¡Razas arriba y pronto!" Mientras los empleados cumplían las órdenes de los ladrones, salió de detrás del tabique el agente, revólver en mano.

Los bandidos hicieron fuego disparando nueve tiros mientras avanzaba hacia ellos el policía.

## SECCION DE RADIO

## Sintonizaciones preferentes hoy

(Continuación de la quinta página)

EL TOREADOR 10.00 a 11.00 P. M.—WBNX

LEGISLACION SOCIAL 10.45 a 11.00 P. M.—WABC

CAFÉ INTERNACIONAL 11.00 a 11.30 P. M.—WBNX

HORA DE OPERA 11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

BAILELLOS HISPANOS 11.30 a 12.00 P. M.—WHN

ORQUESTA DON JUAN 12.00 P. M. a 12.30 A. M.—WBNX

NANO RODRIGO 12.30 a 1.00 A. M.—WMCA

## Resumen General Radio-fónico

(Continuación de la quinta página)

1180 K.—WINS—231 M.

3.30 A. M.—Varietales.  
4.00 P. M.—Selecciones de "Carmen".  
4.30 P. M.—BANDA DE INFANTERIA.  
5.00 P. M.—Revista del deporte.  
5.15 P. M.—Amistades.  
6.00 P. M.—REVISTA DEL DEPORTE.

1300 K.—WEVD—231 M.  
4.30 P. M.—Recitales.  
5.00 P. M.—Varietales.  
5.30 P. M.—Enciclopedia de Quintanilla.  
10.15 P. M.—THE NEWSPAPER GUILD.

810 K.—WNYC—222 M.  
9.35 A. M.—HORA CLASICA.  
10.30 A. M.—Amistades.  
1.30 P. M.—BANDA DE CONCIERTO.  
2.00 P. M.—Varietales.  
3.00 P. M.—BANDA SINFONICA.  
4.00 P. M.—Sinfonia Greenwich.

1450 K.—WHOM—206 M.  
5.00 A. M.—Hora alemana.  
10.00 A. M.—Amistades.  
10.45 P. M.—Varietales.  
11.00 P. M.—HORA DE OPERA.

9608 K.—FAQ—30 M.  
3.30 P. M.—PROGRAMA DE ESPASA.  
6.12 K.—VYPER—19 M. (Venezuela).  
6.30 P. M.—PROGRAMA DE CARACAS.

## El gabinete italiano es casi todo Mussolini

ROMA, enero 16 (AP) — El Primer Ministro Benito Mussolini se convirtió hoy en mayoría en su propio ministerio, pues fué nombrado para otra cartera.

Por decreto real del rey Víctor Manuel, el Duce fué nombrado Ministro de Colonias para reemplazar al general Emilio de Bono, quien recibió el nombramiento de Alto Comisionado para las colonias de Eritrea y Somalia.

El gabinete italiano se compone de doce carteras, no incluyen, do al Primer Ministro, y los primeros siete puestos aparecen como sigue:

Ministro del Exterior... Mussolini  
Ministro del Interior... Mussolini  
Ministro de Corporaciones... Mussolini  
Ministro de Colonias... Mussolini  
Ministro de Guerra... Mussolini  
Ministro de Marina... Mussolini  
Ministro de Aviación... Mussolini

## La convicción de Isidor Kresel anulada por el Tribunal Supremo

(Continuación de la segunda página)

Los fondos fueron mal administrados.

Además, ni siquiera el acusado hizo uso de los abogados de la referida compañía. Tal y como yo interpreto la evidencia, la única conexión que el acusado tuvo con la transacción que se llevara a cabo, fué en su calidad de abogado.

El delito de que fué declarado culpable el acusado no envuelve principio moral de ninguna especie y es innegable que éste se basó en una transacción que no perjudicó a persona alguna. Nadie perdió un sólo dólar; nadie ganó dinero alguno por medio de esta transacción.

La opinión dice específicamente que la decisión rendida por la corte inferior fué errónea y que demuestra una perversión en la impartición de justicia.

—Esta no sólo pone sobre Mr. Kresel el estigma de un criminal de delito grave, sino que trataba de privarlo de su amplia libertad, de su profesión y de su honor; sólo porque actuó, en cierta transacción en capacidad de abogado y de innegable buena fe.

## HOMBRES Y MUJERES ENFERMOS

Dolencias crónicas tratadas con éxito por métodos modernos y científicos. San-gre, Piel, Enfermedades Nerviosas, Debilidad General, Dolencias de los Riñones, Catarro y Eterras Crónicas, Empequeñecimiento, Desórdenes Estomacales e Intestinales, Fiebre, Empequeñecimiento del Recuerdo, Hinchazón, Neuritis y Reumatismo Crónico, Ciática, Nódulos, Garganta, Pulmones, Dolencias de los Bronquios, y otras enfermedades de Hombres y Mujeres.

res, y si tiene algún desorden que no "molesta", consúltelo hoy con toda confianza.

EXAMENES DE LA SANGRE, ANALISIS LABORATORIO, RAYOS X, INYECCIONES DE SIERO Y VACUNA, EXAMEN Y CONSULTA GRATIS.

SE HARIA ESPAÑOL

DR. L. ZINS

Establecido más de 25 años.  
110 East 16th St., N. Y.  
Entre 1st Ave. e Irving Place.  
Horas: 9 a.m. a 9 p.m. Domingos 9 a.m. a 3 p.m.

## NOTAS DEL PUERTO

## VAPORES QUE LLEGAN

Jueves, 17 de enero.

CONTE DI SAVOIA, de Gibraltar, al muelle 25, río Norte, a las 4.30 p. m. MUSA, de Puerto Barrin y Puerto Cortés, a las 12 y 13, al muelle 1, río Norte, a las 4 p. m.

SOUTH Y CROSSLAND, de Buenos Aires, al muelle 12, río Norte, a las 12 m. Duques, Brooklyn, por la mañana.

VIERNES, 18 de enero.

ATLANTIA, de Ceiba, enero 12, al muelle 15, río Este, a las 3 a. m. DEUTSCHLAND, de Cherburgo, enero 13, al muelle 16, río Norte, por la mañana.

Sábado, 19 de enero.

PRESIDENT ROOSEVELT, del Havre, enero 18, al muelle 58, río Norte, por la mañana.

Domingo, 20 de enero.

CARINTIA, de Ceiba, enero 12, al muelle 58, río Norte, a las 12 m. PEPEN, de Puerto Llanón, Cristóbal y Valparaíso, enero 14 y 15, al muelle 1, río Norte, a las 5 p. m.

## VAPORES QUE SALEN

Jueves, 17 de enero.

AUSONIA, para el Havre, del muelle 58, río Norte, a las 6 p. m. COAMO, para San Juan, del muelle 15, río Este, a las 3 p. m.

COLOMBIA, para Puerto Colombia, Cartagena, de Ceiba, enero 18, al muelle 1, río Norte, a las 12 m.

PRESIDENT WILSON, para la Habana, de Ceiba, enero 18, al muelle 1, río Norte, a las 4 p. m.

QUIRQUILA, para la Habana, Cristóbal y Valparaíso, del muelle 9, río Norte, a las 4 p. m.

SIRONEY, para la Habana, Progreso y Veracruz, del muelle 15, río Este, a las 4 p. m.

VIERNES, 18 de enero.

AMERICA FARMER, para Londres, del muelle 58, río Norte, a las 4 p. m. MEDEA, para la Guaira, Puerto Cabezas, Aruba y Maracaibo, del muelle 12, río Norte, a las 4 p. m.

OLYMPIA, para Cherburgo, del muelle 58, río Norte, a las 5 p. m.

Sábado, 19 de enero.

AGUISTAR, para la Habana, Progreso y Veracruz, del muelle 13, río Este, por la mañana.

ATLANTIA, para Ceiba, del muelle 15, río Este, a las 12 m.

CALAMARIS, para Ceiba, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta, del muelle 8, río Norte, a las 12 m.

CONTE DI SAVOIA, para Gibraltar, del muelle 25, río Norte, a las 4.30 p. m.

DEUTSCHLAND, para Cherburgo, del muelle 16, río Norte, a las 11.30 p. m.

EXCHANGE, para Ceiba, Cartagena, Ceuta y Melilla, del muelle 7, Jersey City, por la mañana.

ILE DE FRANCE, para el Havre, del muelle 57, río Norte, a las 11 a. m.

IRLAND, para Montevideo y Buenos Aires, del muelle 14, Hoboken, por la mañana.

KEM, para Puerto Plata, del muelle 22, río Norte, a las 12 m.

REINAR, para Bilbao, del muelle 2, Westhaken, por la mañana.

MUSA, para Puerto d'Arca, Valparaíso, Puerto Barrin y Puerto Cortés, del muelle 3, río Norte, a las 12 m.